

POGODA  
Dzisiaj częściowe zachmurzenie  
z temperaturą najwyższą 40 do 45 F  
(4.4 do 7.3 C).  
Jutro nieco cieplej z możliwością  
niewielkich opadów.  
Wschód słońca o godz. 5:37 rano,  
zachód o godz. 6:13 wieczorem.

# Dziennik Związkowy

## POLISH DAILY ZGODA

Published Since 1908

AN AMERICAN DAILY IN THE POLISH LANGUAGE — MEMBER OF UNITED PRESS INTERNATIONAL

No. 62 Rok (Vol.) LXXXI

CHICAGO, IL, Środa, 30 Marca (March 30), 1988

Telefon wszystkich biur 286-0141. **35¢**

# DUKAKIS WYGRAŁ W CONNECTICUT

## Propozycje Prez. Nadżibullaha

### W Dzisiejszym Numerze Znajdziecie:

- \* *Odrodzenie nas wszystkich* (str. 4)
- \* *W dziale "Nie tylko dla emerytów" — J. Boyan pisze o śnie* (str. 2)
- \* *Komunikaty organizacyjne* (str. 3)
- \* *Wiadomości sportowe* (str. 5)
- \* *Trzy święte dni paschalne* (str. 4)
- \* *Wiadomości z Chicago i Illinois* (str. 8)
- \* *Komunikat K.P.A. Wydz. Illinois w sprawie legalizacji pobytu w USA* (str. 3)

### "Dzień Ziemi" Na Okupowanych Terenach

Jerozolima (UPI, Reuter) — Dziś, wszystkie oddziały wojsk okupacyjnych i policji postawiono w stan ostrzegawczy. W Pasie Gazy i Zachodnim Brzegu Jordana spodziewane są zamieszki w związku z przypadającą rocznicą "Dnia Ziemi", obchodzonego na pamiątkę krwawych wydarzeń z 1948 roku, które miały miejsce 12 lat temu.

W samej tylko Jerozolimie, w arabskiej części miasta krąży 4 tysiące policjantów. Jak dotąd szczegółowych doniesień o dzisiejszych wydarzeniach brak, ponieważ władze okupacyjne zamknęły palestyńską agencję prasową, stanowiącą dotychczas główne źródło informacji zagranicznych korespondentów.

Agencje zamknęto na polecenie komendanta centralnego okręgu, gen. Amrama Mitzny, który uzasadnił to posunięcie rzekomo bliskimi powiązaniami jej właściciela z Palestyńską Organizacją Wyzwolenia.

Zachodnia prasa jest więc uzależniona od informacji podawanych przez komendę wojsk okupacyjnych. Mimo ograniczeń już wiadomo, że na zagarniętych przez Izrael terenach doszło dziś do poważnych rozruchów. Na razie agencje donoszą jedynie o starciach Palestyńczyków z izraelskimi żołnierzami w wiosce na Zachodnim Brzegu, Deir Abu Mach'al. Podczas demonstracji zginęła tam jedna kobieta a kilka osób odniosło obrażenia.

Tymczasem w Libanie doszło do szeregu akcji protestacyjnych pod hasłami solidarności z Palestyńczykami. W mużulmańskiej części Bejrutu zamknięto szkoły, banki i sklepy. Podobna sytuacja zaobserwowano w mużulmańskiej, południowej i północnej części Libanu. Lokalne radiożelazne nadawały patriotycznie pieśni palestyńskie, mówiące o słuszności walki przeciw izraelskiemu okupantowi.

Katolicki arcybiskup Jerozolimy, Michel Sabbah w wydawie dla włoskiej gazety po raz pierwszy wyraźnie określił swe stanowisko w tzw. kwestii palestyńskiej.

Dostojnik kościelny wyraził pełne zrozumienie dla Palestyńczyków i oświadczył, iż 20 lat okupacji całkowicie usprawiedliwia ich postępowanie. Sabbah opowiedział się także za bezpośrednim udziałem Palestyńczyków w rozmowach pokojowych.

### "Podwyżka" Nagród Nobla

Sztokholm (Reuter) — Decyzją Fundacji Nobla tegoroczni laureaci otrzymają nagrody wyższe od ubiegłorocznych o 15 procent.

### Apel o Zakończenie Wojny

#### Plany Afgańskiej Opozycji

Islamabad. (Reuter, CT) — Prezydent Afganistanu, Nadżibullah jest gotów do przyjęcia propozycji mużulmańskich partyzantów o powołaniu koalicyjnego rządu, pod warunkiem, że zakończą wojnę przeciw jego, popieranej przez Sowietów, administracji.

W przemówieniu radiowym, Nadżibullah wspominał o projekcie rządu kabsulskiego zawierającym konkretne propozycje pokojowe.

W Moskwie, rzecznik min. spraw zagranicznych, Gienadi Gierasimow oświadczył, iż afgański prezydent wystąpił z ofertą osadzenia na stanowiskach premiera i wiceprezydenta ludzi wysuniętych przez koalicyjną partyzancką. Wezwał ich także do udziału w wyborach do parlamentu zapowiedzianych na 5-14 kwietnia.

W ub. roku partyzanci odrzucili jego apele o włączenie się w proces

(Ciąg dalszy na str. 6)

### Z Frontu Iracko-Irańskiego

Kuwejt, Dubaj (Reuter) — Ministerstwo obrony Kuwejtu przekazało informacje, że 3 irańskie szybkie łodzie patrolowe zaatakowały ogniem dział pokładowych obiekty wojskowe, leżące na kuwejckiej wyspie Dubijan. Podczas ataku irańskich jednostek 2 osoby, wchodzące w skład personelu obsługującego lądowe urządzenia militarne doznały niegroźnych obrażeń.

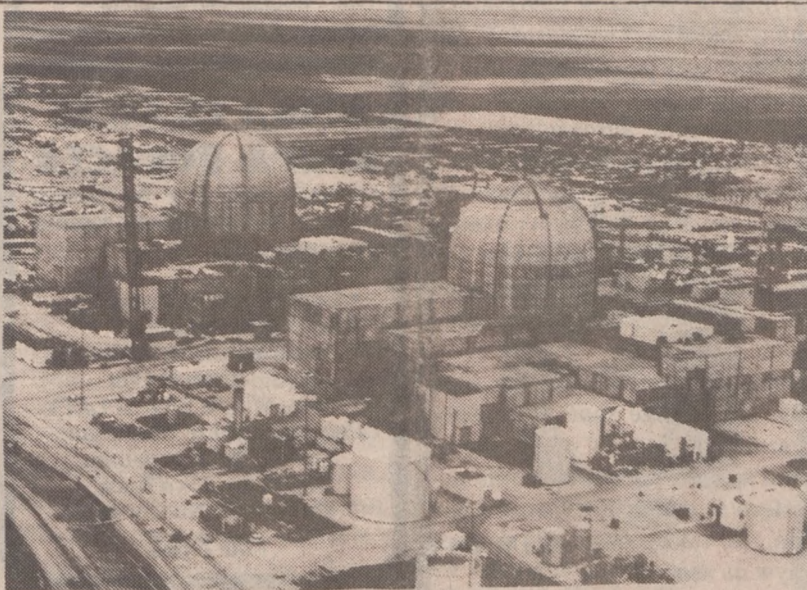
W oficjalnym komunikacie rządu kuwejckiego znajduje się zdanie, które mówi, że państwo to zastrzeżenie sobie prawo do akcji odwetowej. W bież. roku był to pierwszy atak sił irańskich na terytorium Kuwejtu.

W pobliżu wyspy Kharg lotnictwo irackie zbombardowało cypryjski supertankowiec M/S "Anax". Tankowiec przewoził ładunek ropy irańskiej. Eksplodujące na pokładzie zbiornikowca bomby spowodowały groźny pożar. Armator nie meldował o żadnych stratach wśród załogi. Statek, przy pomocy holowników ratunkowych został odprawiony do najbliższego portu, w celu przeprowadzenia reperacji uszkodzeń powstałych podczas akcji irackich bombowców.

Wg komunikatu teherańskiej agencji IRNA, Irak wystrzelił w kierunku irańskiego miasta Isfahan kolejne pociski typu "ziemia-ziemia". Rakiety spadły na dzielnicę zamieszkałą przez ludność cywilną. Setki osób zginęło, jest wielu rannych. Irackie rakiety zniszczyły m.in. wiele prywatnych domów i mużulmańską świątynię.

Oddziały irańskich rebeliantów, wspierane przez siły irackie, dokonały śmiałego ataku na bataliony wchodzące w skład 77 dywizji irańskiej armii. Podczas walk na terenach granicznych między obydwojma państwami, śmierć poniosło ok. 2 tys. żołnierzy irańskich, a ponad 1.5 tys. zostało ciężko rannych. Opozycyjne ugrupowania irańskie przechwyciły broń, amunicję i różnego rodzaju sprzęt wojskowy o łącznej wartości \$100 mln.

Wg doniesień Bagdadu, do niewoli dostało się 508 osób, wchodzących w skład irańskich batalionów artylerii i czołgów.



BAY CITY, TEXAS. — Elektrownia atomowa w tym mieście otrzymała nareszcie licencję i pozwolenie na rozpoczęcie wytwarzania prądu. Na zdjęciu widok kompleksu elektrowni, na pierwszym planie reaktor nr 1, który rozpoczął pracę. Budowa reaktora nr 2 nie została jeszcze ukończona. (UPI)

### Zwiększenia Kontyngentu Imigracyjnego Dla Uchodźców z Polski

#### Domaga Się Kongres Polonii Amerykańskiej

Kongres Polonii Amerykańskiej wystąpił do rządu Stanów Zjednoczonych domagając się podwojenia obowiązującego obecnie rocznie kontyngentu 15,000 wiz imigracyjnych dla uchodźców z Rosji i Europy Środkowo-Wschodniej, obejmującej także uchodźców z Polski.

Według ostatnich informacji, ponad 12,000 uchodźców z Polski znajduje się w obozach przejściowych we Włoszech. W podobnej sytuacji znajdują się uchodźcy polscy w Niemczech Zachodnich.

Wskutek ogólnego rozluźnienia sowieckiej polityki emigracyjnej, zwiększył się znacznie napływ uchodźców z Rosji: sowieckich Żydów, i przede wszystkim Ormian (ok. 1,000 miesięcznie), co spowodowało zablokowanie możliwości uzyskania wiz emigracyjnych przez Polaków.

Rozwiązanie tego problemu wymaga zwiększenia kontyngentu emigracyjnego dla tego rejonu do 30,000, jak tego domaga się KPA. Innym rozwiązaniem rozważanym przez władze imigracyjne w Waszyngtonie byłoby częściowe przesunięcie kontyngentu dla uchodźców z Indochin (Wietnam itp.) na korzyść uchodźców z Rosji i Europy Środkowo-Wschodniej, co jednak byłoby niezgodne z zasadami sprawiedliwości i względami humanitarnymi.

Memoriał KPA wystosowany przez prezesa Kongresu Polonii Amerykańskiej Alojzego Mazewskiego do prezydenta Reagana wyraża także krytykę stanowiska zajmowanego wobec uchodźców polskich przez Departament Stanu, który uważa ich za uchodźców ekonomicznych, udzielając preferencji uchodźcom ormiańskim.

"Warunki w Europie Środkowo-Wschodniej, a w tym także w Polsce, cechuje wzrastające poczucie bezradności, powodowane polityką represji stosowaną przez komunistyczne dyktatury rządzące tymi krajami, które są niezdolne zapewnić swoim społeczeństwom podstawowych praw ludzkich i ekonomicznych.

Ponieważ Ormianie znajdują się w podobnych warunkach, ich preferowanie jest nieuzasadnione," twierdzi KPA.

Żeby zapobiec niepotrzebnemu na tym polu konfliktom, KPA proponuje wydzielenie z ogólnej puli osobnych kontyngentów dla uchodźców z Rosji, w tym dla Ormian, i z Europy Środkowo-Wschodniej, w tym dla Polaków.

Memoriał KPA został także przesłany wielu Kongresmanom i Senatorom prosząc o ich poparcie tej bardzo istotnej dla Polonii sprawy.

Decyzję tę podjęto w związku ze sprawą wniesioną przez George'a Bennetta, skazanego na 21 lat pozbawienia wolności za popełnienie morderstwa drugiego stopnia. Przebywając w więzieniu Bennett doszedł do wieku emerytalnego. Wtedy też zaczął otrzymywać czeki opiewające na sumę \$275 miesięcznie. Zgodnie z przepisami obowiązującymi w stanie Arkansas, a obciążonymi na zmniejszenie kosztów operacyjnych więzień, zaczęto ubiegać się o zezwolenie na przejęcie tych czeków. Sady stanowe opowiedziały się po stronie stanu. Sąd Najwyższy wziął jednak w obrobie interesy więźnia.

### Sąd Najwyższy o Zasiłkach Social Security

Washington (UPI) — Powołując się na prawo federalne, Sąd Najwyższy wydał zakaz ściągania od przestępców opłat za pobyt w zakładzie karnym z ich zasiłków z tytułu Social Security.

Decyzję tę podjęto w związku ze sprawą wniesioną przez George'a Bennetta, skazanego na 21 lat pozbawienia wolności za popełnienie morderstwa drugiego stopnia.

Przebywając w więzieniu Bennett doszedł do wieku emerytalnego. Wtedy też zaczął otrzymywać czeki opiewające na sumę \$275 miesięcznie. Zgodnie z przepisami obowiązującymi w stanie Arkansas, a obciążonymi na zmniejszenie kosztów operacyjnych więzień, zaczęto ubiegać się o zezwolenie na przejęcie tych czeków. Sady stanowe opowiedziały się po stronie stanu. Sąd Najwyższy wziął jednak w obrobie interesy więźnia.

### To Jednak Był Wtorek!

Wdzięczni jesteśmy wielu naszym Czytelnikom, którzy telefonowali wczoraj, by nam zwrócić uwagę na błąd w dacie, jaka znalazła się we wczorajszym wydaniu na 1 stronie.

Rzeczywiście, przeoczyliśmy ten poważny błąd, popełniony niestety — jeśli można to tak wytłumaczyć — wskutek rutyny. Po prostu zamiast przykleić datę wtorku, 29 marca — daliśmy datę dnia następnego oraz, przy sprawdzaniu stron przed drukiem nikt z nas nie zauważył pomyłki, za którą serdecznie przepraszamy.

Oczywiście wszystkie inne strony gazety opatrzone były właściwą datą.

### Biały Dom Ostrzega Gen. Noriege

Washington (UPI) — Biały Dom wyraził we wtorek "oburzenie" faktem zatrzymania przez policję przywódców panamskiej opozycji oraz zagranicznych dziennikarzy.

Prezydent Reagan odbył długie spotkanie ze swymi czołowymi doradcami, by omówić wprowadzenie politycznych i ekonomicznych sankcji wobec reżimu gen. Noriegi. Ostatecznych decyzji nie podjęto.

Rzecznik Białego Domu, Marlin Fitzwater oświadczył, iż akcja militarna w Panamie jest wykluczona. Dodał, iż Stany Zjednoczone są jednak gotowe stanąć w obronie obywateli amerykańskich przebywających w Panamie.

"Pragnę przypomnieć, iż istnieją granice cierpliwości administracji USA" — powiedział Fitzwater do reporterów.

Oskarżenia Białego Domu nastąpiły w dzień po tym, jak policja wtargnęła do Marriott Hotel w Panamie City i aresztowała kilkunastu przywódców panamskiej opozycji. Zatrzymano również kilku zagranicznych dziennikarzy. Niektórzy z nich, w tym reporterzy amerykańscy, byli bici. Trzech dziennikarzy znajduje się w szpitalu.

We wtorek Fitzwater powtórzył ostrzeżenie Departamentu Stanu, by obywatele amerykańscy nie odbywali podróży do Panamy. Przypomniał też, by Amerykanie już przebywający w tym kraju unikali ośrodków miejskich, gdzie dochodzi do burzliwych antyrządowych demonstracji.

Tymczasem panamscy biskupi rzymskokatolicki oficjalnie zażądali od gen. Manuela Noriegi ustąpienia ze stanowiska. Arcybiskup, Marcos McGrath spotkał się z gen. Noriega i zażądał prowadzenia dyskusji z przywódcami opozycji. Na późniejszej konferencji prasowej abp McGrath oficjalnie stwierdził, iż "nadszedł czas, by Noriega odszedł ze stanowiska szefa panamskiej armii".

### Sowiecka Propozycja

Moskwa (Reuter) — Sowiecka delegacja na genewskie negocjacje na temat kontroli zbrojeń wystąpiła z propozycją powołania międzynarodowej komisji, której zadaniem byłoby rozciągnięcie kontroli przeciw rozmieszczeniu broni w przestrzeni kosmicznej.

Dotychczas strona amerykańska nie dała odpowiedzi na tę propozycję. Nie wydaje się jednak, by była ona pozytywna, ponieważ prez. Reagan nie zamierza rezygnować z rozwoju programu Strategic Defense Initiative, zwanego popularnie "wojnami gwiazdowymi". Program ten przewiduje rozmieszczenie na orbicie okołoziemskiej broni laserowej i innego rodzaju urządzeń obronnych.

### Sen. R. Dole Zrezygnował z Walki

#### Albertowi Gore Grozi Utrata Funduszy Federalnych

Washington (Reuter, CT) — Republikański kandydat na urząd prezydenta senator Bob Dole we wtorek zrezygnował z kontynuowania walki wyborczej. Na specjalnie zwołanej konferencji prasowej sen. Dole zapewnił reporterów i swych zwolenników, iż nominację Partii Republikańskiej uzyska wiceprezydent George Bush i jemu też udziela swego poparcia.

Senator z Kansas wygrał prawybory zaledwie w trzech stanach — Iowa, Minnesota i Południowa Karolina. We wszystkich pozostałych plasował się na drugiej pozycji zaraz za Bushem.

Na konferencji prasowej odbytej na Kapitolu sen. Dole oświadczył, iż "najważniejszą sprawą w prowadzeniu kampanii jest liczenie." Dodał, iż z jego wyliczeń wynika, iż dalsze prowadzenie kampanii nie ma żadnego sensu i najwyższy czas się wycofać.

"Gratuluję George'owi Bushowi dotychczasowych zwycięstw i życzę mu wszystkiego najlepszego w listopadzie" — oświadczył sen. Dole zgromadzonemu reporterom. "Najważniejszą sprawą jest, by fotel prezydencki przypadł w udziale republikanowi."

Rezygnacja sen. Dolea z kontynuowania walki wyborczej spowodowała, iż jedynym przeciwnikiem wiceprez. Busha do republikańskiej nominacji pozostał były kandydat do telewizyjny Pat Robertson. Ten ostatni niedawno zapewnił, iż będzie kontynuował swą kampanię, choć zdaje sobie sprawę, iż Bush

(Ciąg dalszy na str. 6)

### Rezygnacja Zastępcy Prok Meesea

Washington (UPI) — We wtorek podało się do dymisji dwu czołowych przedstawicieli Departamentu Sprawiedliwości — Arnold Burns (Associate Attorney General), bezpośredni zastępca prokuratora generalnego Edwina Meesea oraz William Weld (Assistant Attorney General), szef wydziału kryminalnego Departamentu Sprawiedliwości.

W liście rezygnacyjnym skierowanym do prezydenta Reagana obaj członkowie Departamentu stwierdzili, iż mają zamiar powrócić do pracy w sektorze prywatnym. Powodów ich rezygnacji nie podano do wiadomości publicznej.

Razem z Burnsem i Weldem do dymisji podało się także czterech ich doradców.

Rzecznik Departamentu Terry Eastland poinformował, iż w przeszłości wielokrotnie bywało tak, że w ostatnim roku rządzącej administracji podawali się do dymisji czołowi pracownicy Departamentu Sprawiedliwości. "Obecny rok nie jest wyjątkiem" — dodał Eastland. Agencje przypominają, iż od dłuższego czasu niezależny prokurator James McKay prowadzi śledztwo w sprawie udziału prokuratora generalnego Edwina Meesea w próbie przekupstwa członków rządu izraelskiego.

W zamian za otrzymane pieniądze Izraelczycy mieli nie przeszkadzać w budowie ropociągu z Iraku. Do budowy tej nigdy nie doszło.

Oczekuje się, że w ciągu najbliższych kilku tygodni prokurator McKay podejmie ostateczną decyzję, czy Meese powinien zostać postawiony w stan oskarżenia.



## Poradnik Nie Tylko Dla Emerytów

pisze JULIUSZ BOYAN

### Cała Prawda o Spaniu

Można śmiało powiedzieć, że niewiele wiemy na temat snu, a nasze poglądy i wyobrażenia nie zawsze są zgodne z prawdą. Spróbujmy je sprawdzić:

— Sen przed północą jest najdłuższy?

Nieprawda. Wartość snu wcale nie zależy od godziny zasypiania. Na przykład ludzie pracujący zaw sze w nocy — znakomicie wysypiają się w dzień, jeśli mają po temu odpowiednie warunki (cisza, ciemność itp.).

— Im się jest starszym, tym mniej się potrzebuje snu?

Zgoda. Największe zapotrzebowanie na sen mają dzieci i młodzież. Komórki ich organizmu rozwijają się bardzo szybko, ustrój jest znacznie aktywniejszy, powstaje znaczna ilość produktów ubocznych spalania ("trucizna zmęczenia"), które głównie zostają wydalone podczas snu.

— Nie trzeba wcale spać 8 godzin bez przerwy — ta sama ilość snu "na raty" ma równorzędną wartość?

Nie. Ośmiodziesiętny sen — przeciętna norma dorosłego człowieka — składa się z różnych faz i etapów, których nie wolno przerywać. Najbardziej wartościowy, głęboki sen przypada na godzinę po zaśnięciu.

— Odpoczywając w pełnym spokoju i ciszy (na przykład podczas bezsennej nocy), organizm odpręża się i regeneruje w taki sam sposób, jak podczas snu.

Nic podobnego. Komórki mózgu we czuwającego i śpiącego człowieka różnią się między sobą w sposób zasadniczy. Drzemka, poprzedzająca sen jest uważana za stan czuwania, nie dającego pełnego odprężenia, w pewnych wyjątkowych przypadkach krótki, umiejętnie przeprowadzony relaks może zastąpić godzinę — dwie snu.

— Dla dobrego snu konieczne jest ciemne pomieszczenie.

Oczywiście. Jasne światło jest silnym bodźcem. Przeszkadza ono również i we śnie. Idealne pomieszczenie do spania powinno mieć ciemne zasłony, szczególnie jeśli okna wychodzą na wschód i latem są rozjaśnione słońcem niemal od samego świtu.

— Hałas jest największym wrogiem snu.

Zgadza się. Utrudnia nie tylko zasypianie, ale potrafi przeszkadzać w fazie najgłębszego snu, nie budząc wprawdzie, ale obniżając wartość wypoczynku.

— Ludzie inteligentni i wrażliwi potrzebują mniej snu.

Nieprawda. Aktywność umysłowa "zużywa" komórki mózgu. Nie mogą one wprawdzie odnawiać, jak inne komórki ciała, ale w drodze bardzo skomplikowanych reakcji chemicznych mogą otrzymywać nowe dostawy "budulca". Dzieje się to głównie dzięki wypoczynkowi we śnie.

— Pełny żołądek przeszkadza w

spaniu.

Naturalnie. Proces trawienia nie tylko wymaga pracy mięśni, ale i większych dostaw krwi, którą "odciąga" od komórek mózgu, gdzie z kolei ma podczas snu zachodzić proces odnowy. Prawdę mówiąc jednak uczucie sytości w znaczenie mniejszym stopniu przeszkadza spać, niż uczucie głodu.

— Poobiednia drzemka jest obyczajem staroświeckim i niezdrowym.

Niesłuszny pogląd. Każdy dorosły, aktywny zawodowo człowiek po trzydziestce potrzebuje w istocie krótkiego snu po obiedzie. W tym wieku organizm osiąga swoje największe możliwości. Poprzez krótką drzemkę po południu skutecznie regeneruje on swoje zapasy sił, które właśnie o tej porze wykazują tendencję spadkową.

— Im chłodniej w pokoju, tym zdrowiej sen.

Nieprawda. W zbyt zimnym pomieszczeniu organizm zużywa zbyt wiele sił na ogrzanie dla utrzymania prawidłowej temperatury ciała, co — oczywiście — zakłóca sen. Idealna temperatura w pokoju do spania powinna wynosić 18 stopni. Bardzo ważną sprawą jest staranne wentylowanie.

— We śnie traci się świadomość.

Nie jest to zgodne z prawdą. Wprawdzie niektórzy nazywają sen "młodszym bratem śmierci", ale jest to określenie błędne. Aktywność organizmu we śnie nie jest wyłączona, a jedynie — przytłumiona. Podczas określonych faz snu komórki mózgu mogą nawet osiągać wysoką aktywność. Czuwanie jest ograniczone, ale pewne prądy w mózgu "sortują" zewnętrzne bodźce według ważności. Stąd na przykład bierze się czujność matki: budzi się ona z głębokiego snu, gdy niemwle ledwie zapłacze lub poruzy się w łóżeczku.

— Należy mieć możliwe płaskie pościelenie.

Tak. Wysoko ułożone poduszki i jaśki utrudniają kręgosłupowi oraz aparatowi mięśniowemu pełne odprężenie, a także uniemożliwiają naturalne ruchy ciała podczas snu. W prawidłowych warunkach, na płaskim pościeleniu, ciało obraca się w ciągu nocy dwukrotnie dookoła swojej "osi". Dzięki temu coraz to inne części ciała i organy są odciążone, a przede wszystkim — lepiej ukrwione.

— Niekorzystne bodźce, działające na ustrój wieczorem — zakłócają sen.

Oczywiście, gniew, troski, a nawet budzący strach czy grozę film utrudniają zaśnięcie. Myśli związane z tymi bodźcami aktywizują "centrum snu" w mózgu w taki sam niekorzystny sposób, jak zakłócenia z zewnątrz.

— Człowiek sam budzi się dopiero wtedy, gdy jest całkowicie wypocpany.

Nie jest to zgodne z prawdą. Nawet po trwającym do północy przy-

jęciu — rano potrafimy się obudzić o zwykłej godzinie, poddani działaniu "wewnętrznego budzika", który funkcjonuje na zasadzie wieloletniego przyzwyczajenia.

— Nieważne, czy się przyjmuje czy nie przyjmuje tabletek nasennych — ważne jest, aby się spało.

Aby zapobiec bezsenności nocą, często sięgamy po tabletki nasenne. Jeszcze nigdy ludzkość nie używała takich ilości środków nasennych jak obecnie. Zapewniają one wprawdzie szybką ucieczkę od wyczerpującego nerwowego trybu dnia, ale... organizm ludzki przyzwyczaja się do leku i z czasem środek ten przestaje działać.

Przychodzi znów bezsenność i zwiększamy dawkę. Takie postępowanie doprowadzić może do zatrucia lub zaburzeń nerwowych, a poza tym możemy popaść w nałóg, który uznany został za równie groźny, jak alkoholizm czy palenie papierosów.

Natomiast lekarze twierdzą, że środki nasenne sprawdzają pewien rodzaj nieświadomości, która w minimalnym stopniu przypomina zdrowy sen. Pod wpływem tabletek organizm nie poddaje się tym fazom snu, które przynoszą największe i najsukieczniejsze odprężenie.

Należy pamiętać, że są inne sposoby, aby dobrze spać, np. ciepły prysznic lub masaż przed snem, krótki spacer, jak również miła atmosfera w domu, życzliwość i pogoda, to także czynniki mające wpływ na sen.

Dobry sen wzmacnia organizm i uodparnia go przeciw chorobom.

**AMERICAN WOMENS MEDICAL CENTER**

Doświadczony Specjalista  
**GINEKOLOG**  
Oraz Asystentki  
**MÓWIĄ PO POLSKU**

■ ZABIEGI GINEKOLOGICZNE  
■ Próby ciążowe  
■ Lokalne i dożylne znieczulenie  
■ Nowoczesne leczenie nadżerek  
■ Troskliwa opieka

**2744 N. WESTERN AVE.  
772-7726**

2474 Dempster 296-9330  
Od poniedziałku do soboty  
8 rano-5 po południu

**BIURA PRAWNE  
JOHN'A ROKACZA**

Adwokat mówiący po polsku  
zajmuje się wszelkiego rodzaju  
sprawami.

- Rozwody
- Uszkodzenia Cieleśne
- Sprawy Kryminalne
- Przekroczenia Drogoe w Stanie Nietrzeźwym

Pierwsza Wizyta **BEZ OPŁATY**  
Przyjmuje Także Wieczorami  
Dzwon 7 dni w tygodniu.  
24-godzinny. Dwa biura:  
Downtown i Northwest.  
**726-3753**

Popieracie tych, którzy ogłaszają się w "Dzienniku Związkowym".

**UWAGA**

**NAJTAŃSZY PRZELOT Z CHICAGO DO WARSZAWY**  
**TYLKO KWIECIEŃ I MAJ \$630<sup>00</sup>**  
**W OBIE STRONY.....**

Informacje Udzielają Znanę Polonii **BIURA PODRÓŻY:**

**FALCON TRAVEL BUREAU, INC.**  
9018 N. Milwaukee Ave.  
Niles, IL 60648  
Tel. 298-0550  
lub  
3305 N. Milwaukee Ave.  
Chicago, IL 60641  
Tel. 282-8999

**R. MATUSZCZAK & CO.**  
5736 W. Belmont Ave.  
Chicago, IL 60634  
Tel. 283-4511  
lub  
6136 N. Milwaukee Ave.  
Chicago, IL 60646  
Tel. 763-4406

Sklep istnieje już ponad 60 lat

**CRAGIN**  
DEPARTMENT STORE

Godziny: Pon. i Czw. 9:30 A.M. do 8:30 P.M.;  
Wt., Śr. i Sob. 9:30 A.M. do 5:30 P.M.; Pt. 9:30 A.M. do 6 P.M.  
U nas możez uregulować rachunki za użyteczności oraz Blue Cross.  
Przekazy American Express.

Potrzebujecie obuwie dla rodziny w Europie?  
**WYPRZEDAŻ**  
**OBUWIA W BASEMENCIE!**  
Damskie—Męskie—Dziecięce  
Skórzane—Tekstylne—Na obcasach  
**ZNIZONE CENY OBUWIA NA SPECJALNEJ ŁADZIE**  
**\$4.99 do \$9.99**  
**SPECJALNA OFERTA!** Kupując 2 pary obuwia, za drugą parę tej samej wartości zapłacisz tylko \$3.00.

Przygotuj swoje mieszkanie na Święta!  
**WYPRZEDAŻ! W BASEMENCIE!**  
Plastikowa Zastłona Do Łazienki Wart. \$8.00 72 x 72" Teraz **\$3.99**  
Plastikowe Zastłoki Okienne Reg. \$3.99 Teraz **\$2.99**

**TYLKO PRZEZ 4 DNI!**  
Ręczniki Kąpielowe 22x44"—100% bawełna.  
Jednobarwne—Drobne skazy  
Wart. do \$4.99 \$1.99 szt.  
Limit 6 ręczników

**POŚCIEL KOMPLETY**  
30% do 45%  
Full 4 szt. .... Perkal Muslin  
Queen 4 szt. .... \$22.99 \$19.99  
Twin 3 szt. .... \$28.99 \$26.99  
Twin 3 szt. .... \$15.99 \$12.99

**MESKIE PROCHOWCE NA PODPINCIE**  
2 modele do wyboru  
Rozm. 38 do 46  
Również w większych rozmiarach.  
• Bez • Szary • Naturalny  
**OSZCZĘDZIE 20%**  
Reg. \$125  
**TERAZ \$99.99**

**ŁADNE RECZNIKI DO NACZYŃ**  
16 1/2 x 25"  
Gruby welur  
Reg. \$2.99  
**2 za \$3**  
lub **\$1.59 szt.**

**"DUST-O"**  
Woreczki do odkurzaczy  
2 za cenę jednego  
W opak. po 2, 3 lub 4 szt.  
Dostos. do większości odkurzaczy  
Reg. 99c szt.  
**2 za 99c**

Jeżeli szukacie jakiejś odzieży artykułu, którego nie możecie znaleźć  
spytajcie się jednego z naszych sprzedawców.

Sigrid Undset

## Krystyna Córka Lavransa Tom II ŻONA

134

Pan Erling nie odrywał prawie oczu od syna — i on również zdawał się nie wiedzieć, że ciągle wpatruje się w chłopca. Na obliczu Erlinga nie łatwo uzewnętrzniały się uczucia, a jego bladoniebieskie oczy były niemal bez wyrazu — ale w jego niepewnym i nieco wodnistym spojrzeniu czaiła się troska i myśli, i miłość nieskończonych lat.

Potem trzech mężowie poczęli rozmawiać z sobą, podczas gdy Szymon posłał się, a młodzian poprawiał co chwila kaptur. W końcu wszyscy czterej pili sporą chwilę, potem pan Erling spytał Szymona czy nie jest zmęczony, a Stig zaofiarował mu miejsce w swym łóżu. Szymon był rad, że nie musi od razu wystąpić ze swą sprawą. Ten pierwszy wieczór na Aker przyniósł go bardzo.

Następnego dnia, kiedy Szymon przedłożył swą prośbę, odpowiedział pan Erling zupełnie tak, jak się tego Szymon spodziewał. Rzekł, że dobrowolnie nie dawał mu król Magnus nigdy posłuchu i od chwili, w której dorósł na tyle, by sobie samemu urabiać sądy, był zdania, że po jego dojściu do pełnoletności Erling syn Vidkuna nie będzie miał nic do gadania. I w istocie, odkąd został załagodzony spór między nimi i jego przyjaciółmi a królem, nie miał on nic do czynienia z Magnusem i jego poplecznikami. Gdyby nawet zabrał głos w obronie Erlenda, wątpli, by temu to cośkolwiek pomogło. Wie dobrze, iż wielu ludzi w kraju uważa, że popierał on zamysły Erlenda. Owóż Szymon może mu wierzyć lub nie — nigdy nie było jemu ani jego przyjaciółom wiadomo, że knuto taki spisek. Gdyby jednak to zamierzenie w inny sposób się wydało, albo gdyby ci awanturnicy młodzieńcy przeprowadzili swój plan i ten im się udał — natenczas on, Erling, wystąpiłby i próbował doprowadzić do porozumienia. Ze jednak rzecz w tak haniebnym sposób wzięta w łeb, to chyba nikt nie ma prawa żądać od niego, aby teraz wystąpił i umocnił jeszcze lud w podejrzeniu, że prowadził podwójną grę.

Radził jednak Szymonowi, by zwrócił się do synów Haftora. Są oni stryjeczni braćmi króla i o ile się właśnie ze swym kuzynem nie spierają, to żyją z nim w pewnego rodzaju przyjaźni. A o ile Erling się domyslał, to mężów, którzy trzymali się Erlenda, należy szukać w kole bliskim synów Haftora i wśród młodszych panów znacznych rodów.

Owóż sprawa tak się przedstawia, że wesele króla ma się odbyć tego lata w Norwegii. Może to być zatem doskonała sposobność dla pana Magnusa do okazania łaski i łagodności swym przeciwnikom. Matka króla i pani Izabela zapewne też wezmą udział w tej uroczystości. Matka Szymona była przecież za młodu na dworze królowej Izabeli, czyżby zatem Szymon nie mógł zwrócić się wprost do niej albo też czyżby małżonka Erlenda nie mogła ze swą prośbą paść do nóg królewskiej oblubienicy i pani Ingebjörg córce Haakona?

Szymon pomyślał w duchu, że to byłaby już chyba najgorsza ostateczność, żeby Krystyna musiała kłękać przed panią Ingebjörg. Gdyby ta kobieta wiedziała, co to cześć i honor, dawno by już wystąpiła w obronie Erlenda. Kiedy jednak wspomnił mu raz o tym, Erlend zaśmiał się tylko i powiedział, że pani Ingebjörg sama brnie w kłopotach i przeciwnościach po uszy, teraz zaś jest w dodatku rozszalona, gdyż wobec nieudania się tych planów jej najukochańszy syn stracił wszelkie widoki na tytuł króla.

7

Dopiero z wiosną pojechał Szymon na północ do Toten, by zabrać stamtąd żonę i maleńkiego syna i zawieźć ich na Formo. Pozostał też przez pewien czas w domu, by doglądać gospodarstwa.

Krystyna nie chciała opuścić Oslo. Nie śmiała pofolgować palącej ją tęsknocie za trzema synami przebywającymi obecnie w dolinie. Jeśli miała wytrzymać to wszystko i znieść życie, jakie teraz dzień w dzień wiodła, to nie mogła myśleć o dzieciach. I zносиła je — ze spokojną i pogodną twarzą rozmawiała z obcymi, słuchała ich rad i pocieszeń — ale nie była w stanie ani na chwilę przestać myśleć o Erlendzie, jedynie o Erlendzie. W nielicznych momentach, w których siła woli nie trzymała jej myśli na wodzy, roilo się w głowie od fantazji i obrazów: Ivar stał z Szymonem w drewni na Formo, pełen naprężonej uwagi, a wuj wyszukiwał dlań bierwiono i ważył je w rękach... Jasna, pacholeca twarz Gautego, stanowcza i męska, jak wtedy, w ten szary, zimowy dzień ubiegłej jesieni, kiedy podany w przód zmagął się z szalejącą śnieżycą — narta ślizgała mu się ustawicznie wstecz, on sam stoczył się dobry kawał w dół po stromym zboczu i zarył się głęboko w śnieg — i przez mgnienie oka bliski był płaczu jak przemęczone, bezsilne dziecko... Myśli jej biegły ku obu najmłodszym: Munan pewnie umiał już chodzić i paplać — zapewne był taki słodki jak wszyscy jego bracia w tym wieku. Lavrans pewnie zapomniał o matce. ...A dwaj najstarsi w klasztorze Tautra... Naakkve, Naakkve, jej pierworodny... Co myśleli i sądzili o tych sprawach jej najstarsi synowie? I jak dziecinny umysł Naakkvego przyjmował to, że prawdopodobnie nic nie ułoży się dlań w życiu tak, jak się spodziewał on sam i inni.

Sira Elif posłał jej list z klasztoru, ona zaś powtórzyła Erlendowi to, co kapłan donosił o ich synach. Poza tym jednak nie mówili nigdy o dzieciach. Nie mówili nigdy o przeszłości, a teraz także prawie nigdy o przyszłości. Krystyna przynosiła mu ubranie albo jedzenie, a on wypyttywał ją, jak się jej wiodło od ostatniego widzenia — i tak siedzieli ręką w rękę na łóżu. Zdarzało się czasami, że na chwilę pozostawali sami w zimnej, brudnej, cuchnącej celi — wtedy tulili się do siebie w niemej, palącej pieśczoście, słyszeli nie uświadamiając sobie tego nawet jak na schodach broi dziewczka Krystyny z zamkowymi pacholkami.

Kiedy przyjdzie dzień, w którym go na zawsze straci lub odzyska, wówczas będzie jeszcze dość czasu, aby zająć się dziećmi i zmienionymi warunkami życia, zwrócić myśli i starania ku wszystkiemu innemu. Nie wolno jej było stracić ani jednej godziny, którą mogli spędzić razem, i nie wolno jej było myśleć o widzeniu się z czworgiem dzieci, żyjących na północy; tak więc kiedy Szymon zaofiarował się pojechać sam do Trondhjem i wraz z Arnem synem Gjavalda dopilnować jej praw przy podziale dóbr Erlenda, zgodziła się na to.

**SZYBKO I FACHOWO**

**OIL EXPRESS®**

Wymiana Oleju w 10 Minutach

**GRAND OPENING**

3044 N. Pulaski Rd. 6001 S. Pulaski Rd.  
(1 blok na południe od Belmont) Chicago  
**282-8900 585-6001**

Dostępne wszystkie najpopularniejsze gatunki.  
VISA, MASTER CARD, AMERICAN EXPRESS  
Poniedziałek do piątku 8 rano 6 wiecz., Sobota 8 rano do 5 po południu.

KUPON

**"PYTAJ O NASZ KOMPLETNY SERWIS"**

Nasz kompletny serwis obejmuje:  
wymianę oleju, filtr oleju,  
kompletne smarowanie plus 11  
dodatkowych sprawdzeń  
NA NASZYM KOMPLETNYM SERWISIE ZA \$19.95

**\$300 ZNIŻKI**

**\$500 ZNIŻKI**  
NA OBSŁUDZE TECHNICZNEJ  
SKRZYNI BIEGÓW ZA \$29.95  
(większość modeli) (\$29.95 Transmission Service)

**\$400 ZNIŻKI**  
NA OBSŁUDZE TECHNICZNEJ  
DYFERENCJAŁU ZA \$16.95  
(\$16.95 Differential Service)

**Quaker State**

## Święcone Przy Polskich Parafiach

Wszystkich Polaków, którym są mile tradycje przodków—serdecznie zapraszamy do naszych Sal Parafialnych na tradycyjne święcone. Zostaniecie przyjęci z polską gościnnością i będziecie mieć okazję spędzić kilka godzin w życzliwej polskiej atmosferze.

Po rezerwacji prosimy telefonować najpóźniej tydzień przed terminem "Święconego" na niżej podane numery.

**Katedra Wszystkich Świętych**  
2019 W. Charleston St.  
Chicago, IL Tel. 486-0110  
Ks. Bp. Józef Zawistowski  
ŚWIĘCONE: Niedziela, 10 kwietnia godz. 11:30

**Parafia Świętych Cyryla i Metodego**  
5744 W. Diversey Ave. Chicago, IL  
Tel. 237-1257 lub 775-3811 P. Mateja  
Ks. Senior Józef Kobylarz  
ŚWIĘCONE: Niedziela, 17 kwietnia godz. 12 w południe

**Parafia Świętego Jana Chrzciciela**  
4555 S. Kedzie Ave. Chicago, IL  
Tel. 523-1581  
Ks. Marcin Wachna  
ŚWIĘCONE: Niedziela, 10 kwietnia godz. 12 w południe

**Parafia Słowa Bożego**  
3842 W. 57th St. Chicago, IL  
Tel. 735-6485 lub 284-2942 P. Śliwonik  
Ks. Józef Brzek  
ŚWIĘCONE: Niedziela, 10 kwietnia godz. 12 w południe

**Parafia Świętej Jadwigi**  
3320 E. 134th St. Chicago, IL  
Tel. 646-0300  
Ks. Ryszard Wosiak  
ŚWIĘCONE: Sobota, 16 kwietnia godz. 12 w południe

**Parafia Świętego Michała Archanioła**  
4916 Wegg Ave. E. Chicago, Ind.  
Tel. (219) 397-8341  
Ks. Franciszek Rowiński Jr.  
ŚWIĘCONE: Niedziela, 17 kwietnia godz. 12 w południe

**BIURA ADWOKACKIE KUTA AND KASH**  
Frank J. Kuta & James J. Kash  
5132 Archer  
(NE Corner Archer & S. Kildare)  
• Kupno i sprzedaż nieruchomości  
• Testamenty  
• Uszkodzenia cielesne  
• Obrażenia cielesne przy pracy  
• Sprawy w biznesach korporacyjnych  
Tel.: 284-1414  
MÓWIMY PO POLSKU

**ADWOKAT**  
Mówiący Po Polsku  
**ADAM DĄBEK**  
Testamenty — \$100  
Kupno i sprzedaż domów — od \$300  
Jazda w stanie nietrzeźwym — od \$450  
Rozwody od \$300  
3024 N. Milwaukee  
276-7007 — 227-3268

## Ceremonie Wielkotygodniowe i Rezurekcja w Munster, Indiana

W Polskim Karmelitańskim Sanktuarium Maryjnym w Munster, Indiana, przy 1628 Ridge Road, w Wielki Czwartek, Wielki Piątek i Wielką Sobotę, o godzinie 7:00 wieczorem odbywać się będą w języku polskim tradycyjne ceremonie Wielkiego Tygodnia, zakończone Polską Rezurekcją w Wigilię Wielkanocną.

I tak: w Wielki Czwartek, o godzinie 7:00 wieczorem zostanie odprawiona uroczysta koncelebrowana przez wszystkich kapłanów z Munster Msza św. Wieczerzy Pańskiej, z przeniesieniem Najśw. Sakramentu do "Ołtarza Wystawienia," w kaplicy klasztornej na kilkogodzinną adorację w Wielki Czwartek i cały Wielki Piątek do rozpoczęcia wieczornych ceremonii.

W Wielki Piątek, o godzinie 2:00 po południu zostanie odprawiona w parku klasztornym Droga Krzyżowa w języku angielskim, a o godzinie 3:00 po południu w języku polskim.

O godzinie 7:00 wieczorem: czytanie historii Męki Pańskiej według św. Jana, Adoracja Krzyża i Komunia św.

W Wielką Sobotę, o godzinie 7:00 wieczorem poświęcenie ognia, Świecy Paschalnej ze śpiewem Wielkanocnego Orędzia, odnowienie obietnic na Chrzcie św. złożonych, a przez zakonników także odnowienie ślubów.

Msza święta Wigilii Wielkanocnej i Polska Rezurekcja z dziękczyn-

nym "Te Deum" i błogosławieństwem Najśw. Sakramentu.

Na godzinę przed ceremoniami okazja do spowiedzi św, także w języku polskim, a po nabożeństwie wspólne życzenia i dzielenie się wzajemne poświęconym jajkiem.

Na powyższe, tradycyjne nabożeństwa Trzech Świętych Dni Wielkiego Tygodnia w języku polskim i Polską Rezurekcję najserdeczniej zapraszają:

Polscy Ojcowie Karmelici Bosi

★ ★ KABARET "KAWON" Z POLSKI W USA I KANADZIE ★ ★  
JAN WOJEWÓDKA PREZENTUJE ZESPÓŁ ZNANYCH ARTYSTÓW Teatru—Kabaretu—Filmu—Telewizji w PROGRAMIE ROZRYWKOWYM P.T.  
**"TO TYLKO ŻART"**  
HANNA BANASZAK  
UDZIAŁ BIORĄ:  
★ JAN KOBUSZEWSKI  
★ WŁODZIMIERZ NOWAK  
★ HALINA KOWALSKA  
★ JAN KOCINIAK  
★ HANNA BANASZAK  
★ HANNA ZEMBRZUSKA  
★ JADEUSZ SUCHOCKI fortepian  
★ HUMOR ■ SATYRA ■ PIOSENKI  
■ SKECZE ■ MONOLOGI  
LANE TECHNICAL HIGH SCHOOL AUDITORIUM  
WESTERN AVENUE & ADDISON STREET CHICAGO, IL  
SOBOTA, 16-go KWIEŚNIA 1988 — 8:00 P.M.  
NIEDZIELA, 17-go KWIEŚNIA 1988 — 3:00 & 7:00 P.M.  
Bilety: POLISH RECORD CENTER, 3089 Milwaukee Avenue BIURA POLAMER'a, 3096 Milwaukee Avenue — Biuro Główne POLONIA BOOK STORE, 2889 Milwaukee Avenue ALMA TRAVEL—1282 Milwaukee Ave. i 2946 Milwaukee Ave.

**ALBANY**  
Medical-Surgical Center  
SPECJALISTYCZNA OPIEKA ZDROWOTNA DLA KOBIET ORAZ ZABIEGI GINEKOLOGICZNE  
• Badania Krwi i Mocz u Na Ciężę  
• Porady Ciążowe  
• Lokalne Znieczulenie i Narkoza  
• Zabiegi Ginekologiczne  
Koszty Zabiegów i Badań Pokrywane Przez Ubezpieczenia  
MÓWIMY PO POLSKU  
725-0200  
5086 N. ELSTON  
Od Poniedziałku do Soboty: 8 Rano-4 Po Pol.

## Komunikat Biura Legalizacyjnego K.P.A. Wydział Na Stan Illinois

Zawiadamiamy, że nasze biuro w okresie Wielkiego Tygodnia będzie czynne, jak następuje:

w poniedziałek i wtorek — od 12:00 do 8:00 wieczór;  
w środę i czwartek — od 12:00 do 6:00 wieczór;  
w Wielki Piątek i Sobotę biura będą zamknięte.

Ponieważ w ostatnim miesiącu przed upływem terminu składania próśb o amnestię i w związku z przyjmowaniem aplikacji od osób, które są objęte nową ustawą E.V.D. frekwencja bardzo się ożywiła — po świętach biuro nasze będzie otwarte:

w poniedziałki i wtorki — od 12:00 do 8:00 wieczór;  
w środy, czwartki i piątki — od 12:00 do 6:00 wieczór;  
w soboty — od 9:00 rano do 3:00 po poł.

Przypominamy, że nasze biuro udziela wszelkich informacji w sprawach imigracyjnych, wypełnia odpowiednie aplikacje, kompletuje dokumenty, tłumaczy polskie dokumenty, kopiuje oryginały, robi odpowiednie zdjęcia fotograficzne i

### "Święcone"

#### I-ej Polskiej Dywizji Pancerniej

W sobotę, 16 kwietnia, o godz. 7 wiecz., Rodzina Dywizyjna obchodzić będzie wspólne "Święcone". Uroczystość odbędzie się w restauracji "Grotta", 3112 N. Central Ave. (100 m od restauracji na północ znajduje się kryty bezpłatny parking).

Podany będzie doskonały obiad z programem artystycznym pod tytułem "Uśmiechnij się", znanym już Polonii młodym uczniem z Lamont High School Tomaszem Ostrowskim, który wykona szereg utworów na organach "combo".

Po raz pierwszy u pancerniaków wystąpią również młode panienki: Monika i Elżbieta Kuczynski, których gra na akordeonach zachwycała szereg uczestników weterańskich imprez.

Dla urozmaicenia programu będzie loteria fantowa, muzyka taneczna z taśm pod kierownictwem uczestnika kursów tanecznych Rudolfa.

Dla szczęśliwie wylosowanej pary niespodzianka loteryjna oraz szereg nagród.

Wcześniejšie zgłoszenia na adres Stowarzyszenia lub telefony: 286-8583 i 622-2712. Donacja \$14.

W. Lis, prezes  
E. Sieradzki, sekretarz

**NIEOCZEKIWANA CIĄŻA?**  
Nie wpadaj w rozpacz... my możemy pomóc  
• Bezpłatne Testy Ciążowe  
• Złoty Doradca  
• Pomoc Lekarska  
• Pomoc Finansowa  
• Zrozumienie i Prawdziwe Informacje o Moralnych, Fizycznych i Psychicznych Konsekwencjach Usuwania Ciąży.  
**AID FOR WOMEN**  
8 South Michigan  
Suite 1100 • 621-1100

odciski palców, oświadczenie przekazu—je opracowane sprawy do federalnych Biur Legalizacyjnych i asystuje w tych biurach przy interview, jako tłumacz. Za wszystkie te usługi pobieramy opłatę jedynie 50.00 dol.

A wyniki naszej pracy mamy doskonałe, bo pomogliśmy i pozytywnie dotychczas załatwiliśmy 2,850 wniosków.

Zapraszamy więc do naszych biur, gdzie Was czeka grzeczna, fachowa obsługa!

## Wieczór Dyskusyjny Na Temat Środków Masowego Przekazu

Polski Związek Akademików zaprasza na wieczór dyskusyjny na temat polonijnych środków masowego przekazu (prasy, radia i telewizji).

W skład zespołu dyskusyjnego wchodzi: Lidia Matuszyńska i dr Wojciech Białasiewicz — z tygodnika "Relax"; Jarosław Cholewicki z programu radiowego "Polskie Rozmaitości", Wojciech Minicz, chłagowski korespondent Radia Głos Ameryki i dr Wojciech Wierzewski, redaktor naczelny dwutygodnika "Zgoda". Przewodniczyć będzie Andrzej Azarjew, redaktor naczelny dwutygodnika "Naród Polski" i prezes Polskiego Związku Akademików.

Impreza odbędzie się w piątek, 8 kwietnia, o godz. 7:30 wiecz., w sali stanowego Wydziału Kongresu Polonii Amerykańskiej, 5844 N. Milwaukee Ave.

Po dyskusji na aktualne tematy związane z polonijnymi środkami masowego przekazu w gronie "panelu", przewidziana jest także rozmowa z publicznością.

Po dyskusji część towarzyska. Polski Związek Akademików serdecznie zaprasza na ten ciekawie zapowiadający się wieczór.

### Zebrań Pol.-Am.

#### Ligi Politycznej

Miesięczne zebranie Polsko-Amerykańskiej Ligi Politycznej odbędzie się 13 kwietnia, o godz. 7:30 wieczorem, w sali Janina's Lounge & Banquet Hall, 3459 N. Milwaukee Ave. Apelujemy do wszystkich członków o przybycie na to zebranie.

Prosimy o dopełnienie obowiązku złożenia mandatów. Kto tego jeszcze nie uczynił, proszony jest o złożenie mandatów na posiedzeniu Ligi. Ma my ważne sprawy do załatwienia.

J. A. Jurek — prezes  
Ann J. Halvorsen — gen. sekr.

## Zebranie Grupy 877 ZNP, Tow. Tys. Walecznych

Grupa 877 ZNP, Tow. Tysiąc Walecznych, odbędzie swe miesięczne posiedzenie w środę, 13 kwietnia, o godz. 7:30 wiecz., w sali Plac. 90 SWAP, 6005 W. Irving Park Rd.

Po posiedzeniu będzie podana "Święconka".

Prosimy członków o liczny udział.

T. Wojnar, prez.  
S. Krukar, sekr.

### Święcone

#### Gminy 41 ZNP

Ze względu na to, że w tym roku w pierwszy piątek miesiąca przypada Wielki Piątek, miesięczne posiedzenie Gminy 41 ZNP odbędzie się o tydzień później, czyli w piątek, 8 kwietnia. Będzie to posiedzenie połączone z tradycyjnym "Święconym." Rozpocznie się o godz. 7:30 wiecz., w sali Plac. 90 SWAP, przy 6005 W. Irving Park Rd.

Prosimy Grupy, które jeszcze nie nadesłały wszystkich mandatów, o zrobienie tego jak najszybciej, by sekretarka mogła załatwić wszystkie formalności i przesłać sprawozdanie do Zarządu Centralnego.

Ponieważ mamy bardzo wiele ważnych spraw do załatwienia prosimy wszystkich o jak najliczniejszy udział. Serdecznie zapraszamy też na nasze Święcone Zarząd Centralny, dyrektorów i dyrektorów oraz komisarzy.

Irena Szczech — sekr.

### PROGRAM

## POLVISION

### ŚRODA

Pierwsza godzina programu:  
• "Przegląd Pana Michala"  
— 10-ty odc. serialu  
• Filmy dla dzieci  
Druga godzina programu:  
• "Bursztynowe serce"—film kryminalny z udziałem Stefana Friedmana  
Trzecia godzina programu:  
• Recital Krystyny Głowickiej  
• Wielkanoc w Dobry—film dokumentalny

|                                                                                                                                                                       |                      |                                                                                                                                                                                           |                |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|
| <b>Wędzone SZYNKI</b><br>(Hams)<br>SZYNKI ŁĄCZNIE Z GOLENIĄ ..... 89¢ Fl.<br>CAŁE BARANIE NÓŻKI ..... 2.99 Fl.<br>KURZE UDKA ..... 59¢ Fl.                            | <b>99¢</b> Fl.<br>   | <b>Przednia WOŁOWINA</b><br>Na Pieczeń (Chuck Roast) ..... 1.09 Fl.<br>PRZEDNI STEK WOŁOWY ..... 99¢ Fl.<br>MIELONA WOŁOWINA ..... 1.99 Fl.<br>GULASZ WOŁOWY ..... 1.99 Fl.               | <b>89¢</b> Fl. |
| <b>R. C. COLA</b> 8/16-Unc. Butelek<br>PEPSI COLA 12/12-Unc. Puszek ..... 2.99<br>Ivory<br>PLYN DO NACZYŃ 22 Unc. .... 99¢<br>GOLD MEDAL MAKA 5-Funt. Worek ..... 79¢ | <b>99¢</b> Plus Dep. | <b>Domino CUKIER</b> 5-Funt. Worek<br>(Sugar)<br>CORN KING BOCZEK ..... 1.09 Fl.<br>BUMBLE BEE TUNA 6½ Uncj. .... 69¢<br>TROPICANA MROZ. SOK POMARAŃ. 12 Unc. .... 1.19                   | <b>1.39</b>    |
| <b>Gatunku A Duże JAJKA</b><br>(Eggs)<br>SMIETANKA DO KAWY 2 Pajnty ..... 1.00<br>RED LABEL LODY ½ Gal. .... 99¢<br>LAND O' LAKES MASŁO ..... 1.79 Fl.                | <b>49¢</b> Tuz.      | <b>Białe Russet ZIEMIENIAKI</b> 10-Funt. Worek<br>(Potatoes)<br>SŁODKIE ZIEMIENIAKI ..... 39¢ Fl.<br>SZPINAK ..... 59¢ Fl.<br>SELER ..... 29¢ Fl.                                         | <b>79¢</b>     |
| <b>Smirnoff WÓDKA</b> 3/4 Litra<br>E & J WINIAK 3/4 Litra ..... 5.99<br>BACARDI RUM 3/4 Litra ..... 5.99<br>LOWENBRAU PIWO 6/12-Unc. Puszek ..... 2.49                | <b>5.99</b>          | <b>Navel POMARAŃCZE</b> ..... 3 Funt. Za<br>Złociste BANANY ..... 4 Funt. Za<br>MARCHEW z Florydy ..... 4 Funt. Za<br>Czerwone JABŁKA ..... 3 Funt. Za<br>Główki SAŁATY ..... 3 Główek Za | <b>1.00</b>    |

**INTERNATIONAL FOODS INC.**  
MÓWIMY PO POLSKU  
4724 N. KEDZIE 478-8643  
3417 W. DIVERSEY 384-0959  
4404 W. FULLERTON 486-6277  
Data Wyprzedaży: Od 29 Marca do 3 Kwietnia  
Wyprzedaż Warzyw i Mięsa Kończy Się 2 Kwietnia, o Godz. 5:00 P.M.

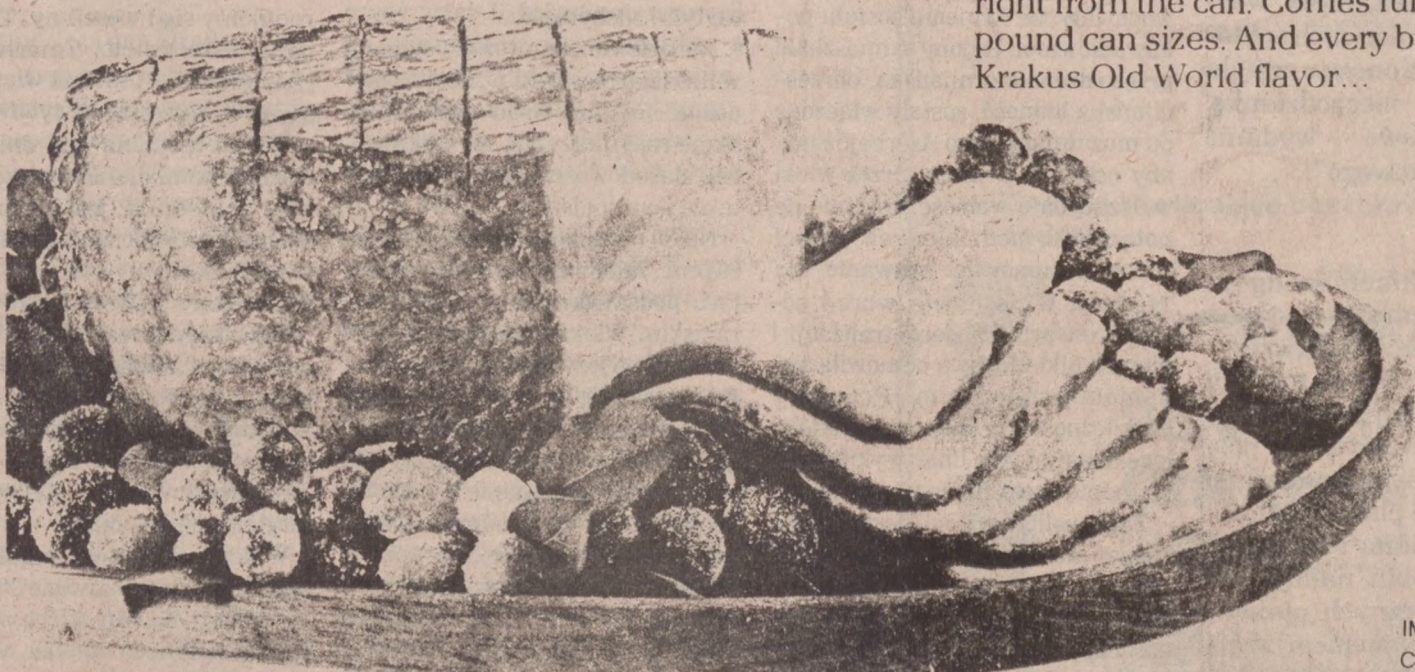
POLONII CHICAGOSKIEJ SKŁADAMY SERDECZNE ŻYCZENIA RADOSNYCH ŚWIĄT ZMARTWYCHWSTANIA PAŃSKIEGO!

The lean, tender, juicy ham with the Old World flavor:

# Krakus Imported Polish Ham

BRAND

Serve hot, glazed and garnished to suit your fancy—or cold, right from the can. Comes fully cooked, in 3, 5, 7 and 12 pound can sizes. And every bite gives you that famous Krakus Old World flavor...



IMPORTED BY U.S. FOOD PRODUCTS, INC.,  
CHICAGO / PHONE 342-7210 & 342-7410

©USFP, INC. 1978

**Dziennik Związkowy**

(USPS 163-400)

Second-Class Postage Paid at Chicago, Illinois  
Published Daily except Saturdays, Sundays and Holidays at  
ALLIANCE PRINTERS AND PUBLISHERS, INC.**ALOJZY A. MAZEWSKI—Prezes**

6100 N. Cicero Ave., Chicago, IL 60646

**ANNA M. RYCHLIŃSKA, Redaktor Naczelny**ELŻBIETA GLINKA, ALICJA OTAP, Z. ANDRZEJ KAZIMIERCZAK,  
JANUSZ ADAMEK, EWA BIEREZIN I ELŻBIETA WIŚNICKA—Korektor

Telefon do Redakcji przed 7:30 rano 286-0146

Telefon wszystkich Biur 286-0141. Rękopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

Redakcja zastrzega sobie prawo odmowy publikowania płatnych ogłoszeń i nadesłanych tekstów.

**WARUNKI PRENUMERATY****WYSYŁAMY PRZEZ POCZTĘ  
W STANACH ZJEDN. I W KANADZIE**

| Codziennie<br>i Weekendowe | Tylko<br>Weekendowe Wydanie |
|----------------------------|-----------------------------|
| Rocznie (1 yr.) \$52.00    | Rocznie (1 yr.) \$26.00     |
| Półrocz. (6 mos.) 32.00    | Półrocz. (6 mos.) 17.00     |
| Kwartal. (3 mos.) 22.00    | Kwartal. (3 mos.) 12.00     |

W Kioskach (Newsstands)—Pojedynczy  
Numer Codzienny (Single Daily Copy) . . . 35¢

POLISH DAILY ZGODA

**ANTONI SZPLIT, Zarządca**

| Codziennie<br>i Weekendowe   | Tylko<br>Weekendowe Wydanie  |
|------------------------------|------------------------------|
| Rocznie (1 yr.) \$75.00      | Rocznie (1 yr.) \$38.00      |
| Półrocznie<br>(6 mos.) 50.00 | Półrocznie<br>(6 mos.) 21.00 |

W Kioskach (Newsstands)—Pojedynczy  
Numer Weekendowy (Single Weekend Copy) . . . 50¢**INNI  
PISZĄ:**Umieszczone poniżej opinie nie zawsze  
są zgodne ze stanowiskiem Redakcji**Rosyjska Mniejszość**

(NOWY DZIENNIK, N.Y.) — Przeglądając najróżniejsze statystyki dotyczące Związku Sowieckiego możemy stwierdzić, że Rosjanie stają się mniejszością w ZSSR. Ich liczebna przewaga nad innymi narodami imperium zmniejsza się z roku na rok. Według obliczeń z roku 1987, na olbrzymich terytoriach, przyłączonych do Rosji jeszcze przez carów w XVII i XIX wieku, zaledwie 48-49 procent ludności tam żyjącej zaliczyć można do rosyjskiej grupy etnicznej. Z dominującą, stopniowo przemieniającą się ona w jedną ze stu "narodowości" sowieckich.

Ostatnio Michaił Gorbaczow mówiąc o rozruchach w Armenii i Azerbejdżanie, zapewniał, że "narodowości" te współżyją ze sobą dobrze "w zakresie spraw zasadniczych i podstawowych". Wygłaszał gotowe formułki na temat "sowieckiego patriotyzmu", odrzucając "nacjonalizm", "szowinizm" i "separację". W jego zapewnieniach zamknięta była jednak groźba wobec podbitych i zdominowanych "narodowości" (niektóre z nich są wielkimi, średnimi lub małymi narodami, w pełni świadomymi swej odrębności), aby nie próbowały kwestionować rosyjskiego zwierzchnictwa.

Z wszystkich narodów ujarzmionych przez carską Rosję, jedynie Polacy odzyskali niepodległość na 20 lat, a obecnie cieszą się większą niż pozostałe niezależnością. Zgodnie z zasadą Iwana Groźnego (który utrzymywał, że słuszne jest powiększanie państwa przez podboje), Sowiety rozszerzyły granice swego imperium, przemiełając nadając mu po rewolucji formę ideologicznego i ekonomicznego "związku".

Słowa Gorbaczowa kierowane też były do krytyków jego polityki, widzących w niej zagrożenie dla rosyjskiego i komunistycznego panowania w imperium. Jak w Rosji carskiej tak i w sowieckiej Rosjanie zwierzchność swą utrzymują siłą armii i terrorem policyjnym. Formuła Gorbaczowa jest nieco inna. Z jednej strony przez politykę otwartości i próbę przebudowy rozpływającego się systemu, stara się on nadać atrakcyjność ustrojowi i osiągnąć lepsze wyniki gospodarcze; choćby częściej dościsnąć Zachód. Z drugiej strony czyni pewien gest wobec "narodowości" przez decentralizację. Kiedy jednak zaczynały przejawiać dążenie do samodzielnosci, tak jak jego poprzednicy wysłał wojsko dla uciszenia "niebezpiecznych" tendencji. Obserwowaliśmy to w Kazachstanie, na Litwie, Łotwie i Estonii, a ostatnio w Armenii i Azerbejdżanie. Odmówił też Tatarom krymskim, wysiedlonym przez Stalina, powrotu do ich ojczystego kraju i własnych siedzib.

Wbrew zapewnieniom Gorbaczowa, że "narodowości" współżyją ze sobą pod parasolem "sowieckiego patriotyzmu", Ormianie i Azerbejdżanie skoczyli sobie do gardła, kiedy tylko pojawiła się możliwość demonstracji swoich żądań. Na plus Gorbaczowowi należy zapisać, że wbrew tradycjom sowieckim, moskiewska telewizja pokazała pokrawioną ofiarę tego "współżycia". W starciach, według sowieckich oficjalnych źródeł zginęło 31 osób. Ormianie oceniają liczbę ofiar na ponad sto osób.

Ostateczna odpowiedzialność za rozruchy spada jednak na Rosję. To imperialne interesy Moskwy spowodowały, że Armenia została pokawalkowana. Rejony zamieszkałe przez rdzennie ormiańską, chrześcijańską ludność, zostały włączone do muzułmańskiego Azerbejdżanu, aby osłabić Ormian, przez wieki walczących o wolność. Dążenie do połączenia podzielonych części Armenii stanowiło wyzwanie dla Moskwy. W rezultacie, wbrew polityce otwartości, decentralizacji i pierestrojki Moskwa odmówiła zadowoleniu ormiańskim. Przejawy niezależności u innych narodów, kwestionujących linie wykreślone na mapie przez Rosjan, stłumiono.

Taka polityka Rosji jest jeszcze dzisiaj możliwa. Z każdym rokiem jednak rośnie przewaga ludnościwa narodów nierosyjskich, w szczególności muzułmańskich, podbitych w XIX wieku. Wojna w Afganistanie, rewolucja fundamentalistów w Iranie i ogólny wzrost na-

**Trzy Święte  
Dni Paschalne****Wielki Czwartek**

W okresie Wielkiego Tygodnia są trzy święte dni. Nazywają się one dniami paschalnymi, bo dokonało się w nich nasze Odkupienie. Rozpoczynają się te dni święte w Wielki Czwartek w godzinach wieczornych, a kończą w Wielką Niedzielę wieczorem. W Wielki Czwartek wieczorem uczestniczymy we Mszy świętej Wieczerzy Pańskiej. We Mszy świętej na pamiętkę Ostatniej Wieczerzy Pana Jezusa, kiedy to ustanowił On Eucharystię i kapłaństwo. Podczas Ostatniej Wieczerzy Jezus stał się "Barankiem" za nas ofiarowanym. Chrystus spełnia na ołtarzu to samo, co uczynił dla nas w Wieczerniku i na Kalwarii.

W czasie Mszy świętej Wieczerzy Pańskiej w niektórych kościołach kapłan umywa nogi dwunastu mężczyzn, co przypomina nam, że Pan Jezus na Ostatniej Wieczerzy umył nogi dwunastu Apostołom. Uczestnicząc w tym obrzędzie, odnawiamy w sobie pragnienie naśladowania Chrystusa, służenia innym, przypominamy Jego słowa z Ostatniej Wieczerzy:

**"Przykazanie nowe daję wam, abyście się wzajemnie miłowali tak jak Ja was umiłowalem".**

(Jan 13, 34)

W Wielki Czwartek podczas Mszy świętej Wieczerzy Pańskiej czytamy z Pisma świętego teksty o najważniejszych wydarzeniach z historii zbawienia. Czytamy znany nam opis tej nocy, kiedy to Bóg uwolnił Izraelitów z niewoli egipskiej. Pismo święte nazywa tę noc "Paschą", to znaczy "Przejęciem". Pana, bo Bóg okazał, że swoją mocą przechodził przez Egipt, aby wyzwolić swój naród. Drugie "Przejęcie Pana" — to Odkupienie nas przez Jezusa Chrystusa, który przeszedł przez śmierć i zmartwychwstał, aby nas wyzwolić z grzechu. Dlatego trzy święte dni Wielkiego Tygodnia nazywamy dniami paschalnymi. Święty Paweł tak pisze o Ostatniej Wieczerzy:

**"Pan Jezus tej nocy, kiedy został wydany, wziął chleb i dzięki uczynił, połamiał i rzekł: 'To jest Ciało moje za was wydane. Czyńcie to na moją pamiątkę'".**

Podobnie, skończywszy wieczerzę, wziął kielich mówiąc:

**"Ten kielich jest Nowym Przymierzem we Krwi mojej. Czyńcie to, ile razy pic będziecie, na moją pamiątkę".**

(Pierwszy List do Koryntian 11, 24)

W Wielki Czwartek kapłani wspólnie odprawiają Mszę świętą — czyli

**Zamach Na Członkinię  
ANC w Paryżu**

Paryż (Reuters) — W Paryżu nieznaną sprawcą zastrzelił członkinię Afrykańskiego Kongresu Narodowego (ANC), nielegalnej organizacji dążącej do przejęcia władzy w Republice Południowej Afryki przez czarną większość.

Kobieta zidentyfikowana, jako Dulcie September pracowała w paryskim biurze organizacji. Główna siedziba ANC znajduje się w stolicy Zambii, Lusace.

Agencje podają, że przedstawiciele francuskiej partii komunistycznej natychmiast pospieszyli do biura ANC z kondolencjami.

czonajizmu wśród narodów arabskich, również wywierają wpływ na nastroje muzułmańskich narodów w środkowej Azji. Na razie zaczynają one domagać się prawa do szerszego samostanowienia i zwiększenia zakresu wolności. Przyszłość pokazuje, czy osiągnąwszy to zadowolą się tymi zdobyczami.

Nieprzewidywany rozwój sytuacji w Związku Sowieckim zaczyna niepokoić Rosjan. Rząd nasilił więc akcję rusyfikacyjną, nie tylko wobec narodowości azjatyckich, ale także i europejskich.

Np. w republice ukraińskiej tylko 29 proc. młodzieży uczy się w szkołach podstawowych w języku ukraińskim. Większość chodzi do szkół z rosyjskim językiem wykładowym. Równocześnie w republice rosyjskiej prowadzona jest cicha propaganda za powiększeniem przyrostu naturalnego, posiadaniem większej liczby dzieci, aby zahamować spadek ludności rosyjskiej i nie pozwolić, by stała się mniejszością w imperium, któremu, jak wszystkim imperiom kolonialnym zbudowanym w XIX wieku, grozi upadek, albo przynajmniej, stopniowa samoliquidacja.

koncelebrują. Wierni razem z kapłanami składają ofiarę Chrystusa i licznie przystępują do Komunii świętej. Po Komunii świętej odbywa się przeniesienie Najświętszego Sakramentu do Ołtarza Wystawienia, dzie do późnych godzin nocnych trwa adoracja. Modlimy się, aby uczcić Pana Jezusa, który z miłości ku nam podjął mękę, zmartwychwstał i pozostał z nami pod postaciami chleba i wina.

**Wielki Piątek**

W drugi dzień święty, w Wielki Piątek, na ołtarzu w kościele nie ma krzyża, świeczników ani obrusów. Od najdawniejszych czasów nie odprawia się tego dnia Mszy świętej. W godzinach, które przypominają nam czas mek i śmierci Pana Jezusa, gromadzimy się w kościołach, aby uczcić pamiętkę Męki Pańskiej.

Obrzęd ten składa się z trzech części:

**Liturgia Słowa  
Adoracja Krzyża  
Komunia Święta.**

W Liturgii słowa rozważamy słowo Boże, aby ożywić naszą wiarę i miłość. Przy adoracji Krzyża klękamy i ze czcią całujemy drzewo Krzyża, na którym umarł za nas Zbawiciel.

Modliwy się:  
**"Oto drzewo Krzyża, na którym zawisło Zbawienie świata".**

W Komunii świętej karmimy się Ciałem Pańskim, które za nasze grzechy zostało wydane na mękę.

Po Komunii świętej kapłan przenosi uroczyste Hostię w monstrancji, okrytej białym przezroczystym welonem, do Ołtarza Grobu Pańskiego. Od tej chwili we wszystkich kościołach wierni adorują Pana Jezusa wystawionego w Najświętszym Sakramencie. Odpowiadają Panu Jezusa dorośli i dzieci, aby okazać Chrystusowi cześć i miłość. Szczególnie w naszej Ojczyźnie drogi jest nam zwyczaj adorowania Pana Jezusa wystawionego w Najświętszym Sakramencie na Ołtarzu Grobu Pańskiego.

**Wigilia Paschalna**

W Wielką Sobotę późnym wieczorem, lub w nocy, odbywają się uroczystości tak zwanej Wigilii Paschalnej. Na placu obok kościoła rozpala się ognisko i poświęca się ogień. Od poświęconego ognia zapala się paschał — świecę, która przypomina zmartwychwstałego Chrystusa. Słuchamy w kościele śpiewu "Oredzia paschalnego" ku czci Chrystusa — Światłości; słuchamy czytania słowa Bożego. Na hymn "Chwała na wysokości" dzwoni radośnie dzwony i grają organy. Po przemówieniu kapłana następuje poświęcenie wody chrzcielnej. Wszyscy, trzymając zapalone świece, odmawiamy obietnice, jakie w chwili chrztu w naszym imieniu złożyli rodzice i chrzestni. Wyznamy się grzechu i wyznajemy wiarę w Boga.

Po Mszy świętej odbywa się rezurekcyjna. Jest to uroczyste przeniesienie Najświętszego Sakramentu z Ołtarza Grobu Pańskiego do głównego ołtarza. W niektórych kościołach rezurekcyjna odbywa się w Wielką Niedzielę rano. Podczas rezurekcyj śpiewamy:

**"Zmartwychwstał Pan z grobu, który za nas zawisł na drzewie Krzyża, Alleluja."**

Niebo i ziemia się cieszą, Alleluja, że zmartwychwstał Twój, Chryste, Alleluja."

**"Wesoły nam dziś dzień nastał".**

**Wielka Niedziela  
Zmartwychwstania**

W Niedzielę Zmartwychwstania radujemy się i weselimy. To nasze największe święto. Zmartwychwstał Chrystus umocnił wiarę i nadzieję w nasze zmartwychwstanie. Każda niedziela jest dniem radośnym, pamiętką zmartwychwstania Pana Jezusa, jest Dniem Pańskim. Uczestnicząc w każdej Mszy świętej łączymy się ze Zmartwychwstałym Chrystusem.

Przez cały okres Wielkanocy obok ołtarza stoi świeca paschalna, którą zapala się podczas Mszy świętej. Widzimy też krzyż przewiązany czerwona stulą i figurę Jezusa Zmartwychwstałego. Kolor szat liturgicznych jest biały.

W domach na znak miłości i radości jest przygotowane "święcone". Są to pokarmy, które w Wielką Sobotę poświęca kapłan. Jest też zwyczaj kolorowania jajek "pisane". Mają one oznaczać radość i życie.

**Odrodzenie Nas Wszystkich**

Przeżywamy wszyscy problemy polityki światowej, zastanawiamy się nad słusnością takiego czy innego podejścia mężów stanu poszczególnych państw, aktywnie bierzemy udział w trwającej stale i coraz bardziej zaciętej kampanii przedwyborczej — musimy jednak, choćby na chwilę zatrzymać się, by pomyśleć o sobie samych, o naszej przyszłości.

Nie przypadkowo chyba, rozmyślania te zbiegają się w Wielkim Tygodniu, oczekiwaniem wszystkich Chrześcijan na Zmartwychwstanie, na odrodzenie się życia, ku zbawieniu nas wszystkich, nadziei, że kiedy nas nie będzie, pozostanie po nas nasze dziedzictwo, dziedzictwo myśli, uczuć, filozofii, patriotyzmu — szczególnie właśnie umiłowania naszej ojczyzny Polskiej, świadomości, że jesteśmy Amerykaninami polskiego pochodzenia i tego, że w Stanach Zjednoczonych, kraju wolnym i demokratycznym, możemy pielęgnować nasze zwyczaje i tradycje, wzbogacając tym samym nową, wybraną Ojczyznę.

Wielkim przeżyciem dla wszystkich uczestników był niedzielny Koncert Pieśni i Tańca — dzieci i młodzieży należącej do Związku Narodowego Polskiego, zrzeszonej przy Polskich Szkołach Sobotnich i dwóch zespołach regionalnych: Rzeszowiaków i Poloneza.

Nie można powiedzieć, że nie zdawaliśmy sobie sprawy z tego, jaką wspaniałą pracę prowadzą Polskie Szkoły Sobotnie ani tego, że w zespołach tanecznych dzieci i młodzież nasza znajduje pokrewnie im dusze, może się wyżyć, w sposób lepszy niż powiedzmy inne "ucieczki" współczesnego świata mogą im zapewnić.

Nie. Świadomości o tym, że nasza przyszłość zależy od młodego pokolenia nikt nie zatracił, nie mniej w natłoku codziennych wydarzeń, w mnogości "ważnych" krajowych i międzynarodowych zagadnień, zbyli skłonni byłibyśmy odkładać nasze najistotniejsze sprawy na drugi plan. Co tu dużo mówić — wiedząc o coraz to większej liczbie polskich dzieci zapisujących się do Polskich Szkół Sobotnich, o zwiększającym się jak nigdy dawniej zainteresowaniu zespołami artystycznymi, zadowoleni z siebie, łaskawie potakiwaliśmy pracy pełnych poświęcenia pedagogów, dumni, że i my włożyliśmy naszą cegiełkę w przygotowanie młodego pokolenia.

Tylko, że to młode pokolenie wyrastało i poniekąd nadal wyrasta w pewnym odosobnieniu. Nie bardzo interesujemy się codzienną pracą Polskich Szkół Sobotnich, niewielu z nas, a tylko kilku liderów, zdaje sobie sprawę z trudności na jakie natrafiają zarówno nauczyciele jak i rodzice polskich dzieci poświęcający nie tylko siebie samych, swój wolny czas, rozrywki, ale również odpowiednie fundusze, by zapewnić swym pociechom właściwe wychowanie w duchu polskim, ze znajomością języka, kultury, literatury i zwyczajów polskich.

Dobrze się stało, że duże wpływy organizacje Polonii, takie jak Związek Narodowy Polski czy Zjednoczenie Polskie Rzymsko-Katolickie zatroszczyły się o to, by przejąć opiekę nad Polakami Szkołami. Włączenie do tych organizacji młodych ludzi zapewnia nie tylko członków, ale przede wszystkim członków świadomych swego pochodzenia — stąd czynnych i oddanych młodych ludzi, którzy w przyszłości będą mogli objąć kierownictwo poszczególnych organizacji.

W ubiegłym roku witaliśmy serdecznie w szeregach Związku Narodowego Polskiego kilka Polskich Szkół Sobotnich. W ubiegłą niedzielę, mieliśmy jeszcze jeden dowód, że postąpiliśmy dobrze, zajmując się tymi szkołami, poświęcając dzieciom i młodzieży więcej czasu, niż poświęcaliśmy poprzednio.

Zyskaliśmy jeszcze więcej! Każdy nawet najmłodszy widz niedzielnej uroczystości identyfikując się z artystami występującymi na scenie, prosił swych rodziców, by móc dołączyć do zespołu, i wraz z nim popisać się w roku przyszłym bo wiemy, że Koncerty takie odbywać się będą każdego roku.

Niedzielny występ dzieci i młodzieży wskazał nam drogę na przyszłość. Udokumentował, że mamy zdolnych i pełnych poświęcenia pedagogów, choreografów, nauczycieli tańca i śpiewu, którzy mimo trudności, oraz oczywiście

faktu, że "na tym interesie" zarobić nie można, mimo, iż żyjemy w Ameryce, dwoją się i troją, by nasi milusińscy, nasze dzieci poznały najpiękniejsze tradycje i zwyczaje polskie.

Niedzielny Koncert powinien zwrócić uwagę wszystkich naszych Rodaków na istotę utrzymania naszych tradycji i kultury i na to, że jednak oplaca się pracować z dziećmi, uczyć je i im pomagać.

Sugerujemy, by zainteresować się naszą młodzieżą, pracą Polskich Szkół Sobotnich, Harcerstwa Polskiego, bo one odgrywają niezmiernie ważną rolę w naszym życiu patriotycznym i społecznym. Powinniśmy zdecydować, by w następnym roku szkolnym wysłać nasze dzieci do polskich szkół, lub polskich zespołów tanecznych.

Przed wieloma laty, dokładnie w 1932 roku przywódcy Związku Narodowego Polskiego zdecydowali, że należy zaangażować w życie organizacyjne młodzież. Wtedy właśnie powstało Związkowe Harcerstwo, które po dziś poszczycić się może swoimi wychowankami na terenie całych Stanów Zjednoczonych, którzy aktywni są w Związku Narodowym Polskim, większość z nich zajęła najwyższe stanowiska we władzach związkowych.

Prezes Mazewski był harcerzem, tak jak setki innych obecnych działaczy, rozpoczynało swą pracę w Harcerstwie Związkowym. Nie będzie więc ryzykiem stwierdzenie, że spośród uczniów Polskich Szkół, Harcerzy, członków zespołów młodzieżowych działających na terenie całych Stanów Zjednoczonych rekrutować się będą nasi przyszli przywódcy.

Obserwując niedzielny Koncert nasuwa się jeszcze jedna sugestia, dotycząca naszego przyszłego postępowania. Powinniśmy wszyscy, koniecznie, popierać pracę polskich szkół, organizacji młodzieżowych i zespołów. Przy wyborze imprezy na jaką chcielibyśmy pójść, pierwszeństwo powinniśmy dawać zawsze tej, na której występuje młodzież. Naszą obecnością zachęćmy ją do dalszej pracy, pomożemy podtrzymaniu młodzieżowego entuzjazmu i damy dowód temu, jak bardzo cenimy ich wysiłki.

Niedzielny Koncert był piękną inauguracją Roku Młodego Pokolenia — bo jak wiemy Rada Koordynacyjna Polonii Wolnego Świata postanowiła, by rok bieżący, poświęcić właśnie naszemu młodemu pokoleniu.

Jeszcze raz chcielibyśmy pogratulować organizatorom pięknego i udanego spotkania, podziękować, tak jak to zrobiła wiceprezeska Związku Narodowego Polskiego i przewodnicząca Wydziału Oświaty przy ZNP — Helena Szymanowicz — wszystkim nauczycielom, kierownikom szkół, instruktorom i choreografom, a przede wszystkim rodzicom za pracę i troskę o naszą młodzież. Dumni jesteśmy z dzieci i młodzieży, gratulujemy i życzymy dalszych, jeszcze większych sukcesów.

Spotkamy się zapewne za rok na kolejnym Koncercie, wcześniej jednak zobaczymy się na Paradzie 3-majowej, a później na uroczystościach zakończenia roku szkolnego w każdej z Polskich Szkół.

Jak bardzo cenimy wysiłki naszej młodzieży, postaramy się udowodnić w naszym specjalnym, świątecznym wydaniu "Dziennika Związkowego". W Wielki Piątek, kiedy weekendowe wydanie ukaże się w miejscach sprzedaży, uczestnicy niedzielnej imprezy znajdą w nim szczególny prezent — niespodziankę. Pamiętajcie — wydanie piątkowe — wydanie świąteczne "Dziennika Związkowego".

**To i Owo**

W trudno dostępnych dolinach śródgórskich południowej Kolumbii natrafia się wciąż na nowe ślady działalności dawnych mieszkańców tej krainy, przy czym często są to ślady swoistej działalności artystycznej Indian. Niedawno w rejonie Fuente de Lavapatas na północny wschód od miasta Popayan znaleziono w łóżysku strumienia osobliwe płaskorzeźby.

Wytoczone przez erozję wodną skały przedstawiały artysty dodatkowo obrobili, nadając im formy jaszczurek, zółwi, mitycznych ptaków. Zdaniem naukowców nad strumieniem znajdowało się miejsce kultowe, a na rzeźbionych kamieniach Indianie składali ofiary, które w czasie przyboru pokrywała woda.

## Z Bocznej Trybuny Sportowej

—ZYGMUNT P. BOBIN—

### POLACY ZREMISOWALI W BELFAŚCIE

Polska reprezentacja piłkarska zremisowała w Belfaście z Irlandią Pn. 1: 1 (1: 1). Bramkę dla polskiej drużyny zdobył Dariusz Dziekanowski w 32 min., dla Irlandii Pn. Danny Wilson (1 min.). Widzów przeszło 5 tys.

☆☆☆

### Z KLUBU SPORTOWEGO A.A.C. EAGLES—ORLY Przedsezonowe Galopy

Eagles — Maroons 2:2 (1:2). Bramki strzelili: Czesak oraz Jama z wolnego.

Wykorzystując wiosenną pogodę, która akurat nawiedziła Chicago w ostatni weekend doszło do spotkań na otwartych boiskach. Eagles wybrał sobie za sparing partnera włoski zespół Maroons.

Była to doskonała okazja do sprawdzenia zawodników, którzy nie mieli szans występowania w hali, a którzy będą przydatni do zespołu w zbliżającym się sezonie.

Eagles wystąpił bez 4-ch czołowych zawodników — Kiecy, Ostrowskiego, Zycha oraz Guńki, który był na boisku zaledwie kilka minut. Ich dublerzy wypadli zupełnie dobrze, a najbardziej może cieszyć postawa juniorów G. Pawlaka i bramkarza P. Marchwiaka. Ze starszej gwardii wyróżnili się Chmiel oraz zawsze ambitny Czesak.

Do końcowego wyniku nie można przywiązywać większej wagi, bo było to naprawdę przyjacielskie spotkanie. Bez stawki, a więc bez specjalnego zaangażowania.

W przyszłą niedzielę, 3 kwietnia w hali Odeum dojdzie do b. ciekawego turnieju mistrzów poszczególnych lig. Mecze będą trwały po 50 minut (4x12,5 min.).

O godz. 2:30 jak pisze Wł. Kościelny — spotkają się International z Hispano League. 3:30 National, którą reprezentuje Adria (a nie jak wszyscy pragnęli Wisła) z Eagles — Metropolitan, o 5:30 spotkają się w finale drużyny Over-30 Metropolitan i National. Na godz. 6:30 oraz 7:30 wyznaczono mecze półfinałowe.

Za dwa tygodnie w sobotę, 16 kwietnia, o godz. 5-ej po poł., w hali Horizon spotkają się w finale drużyny o mistrzostwo stanu Illinois. Będzie to przedmecz przed spotkaniem Stings.

☆☆☆

W ostatnią niedzielę bezpośrednio po meczu z Maroons w lokalu klubowym przy dość dużej frekwencji członków odbyło się uroczyste pożegnanie Piotra Ruśnioka, który jutro wraca do Polski.

Piotr Ruśniok były zawodnik 9-krotnego mistrza Polski Śląsk Wrocław w piłce ręcznej, po skończeniu kariery opiekował się piłkarzami ligowymi Wrocławia. Pełnił on funkcję masażysty czyli specjalisty od odnowy biologicznej. W tym samym charakterze trafił do naszego klubu oddając przez 18 miesięcy nieocenione usługi.

W ub. roku Eagles zaangażowany w 2-ch pucharach oraz w rozgrywkach ligowych, rozgrywał po 3 a czasami po cztery mecze w tygodniu.

Wszyscy zawodnicy pracując zawodowo potrafili być przygotowani do spotkań dzięki jego bezinteresownej pracy. Za jego wkład w sukcesy dziękowali popularnemu Piotrusiowi — prezes Joe Zyzda, kier. drużyny Pawlak oraz trener Krupa. Wypełniona po brzegi sala świadczyła najlepiej, że żegnano go jak to mówią popularnie z łezką w oku. Myślmy, że po załatwieniu spraw rodzinnych zobaczymy P. Ruśnioka z powrotem w roku jubileuszonym 50-lecia klubu.

☆☆☆

### Z KĄCIKA NARCIARSKIEGO

W ub. tygodniu najlepsza narciarka stanu Illinois oraz naszego klubu, nieoczekiwanie zaniemogła. Tylko błyskawiczna interwencja lekarska potrafiła utrzymać ją przy życiu. Obecnie przebywa w szpitalu Glen Brook i nic nie zagraża jej życiu. Wszyscy członkowie sekcji jak również cały Eagles życzą jej szybkiego powrotu do domu.

☆☆☆

### MECZE HALOWE N.S.L.

### WISŁA—B.I. AZURRI 5:1

W ostatniej rundzie rozgrywek halowych w Major Division nie było niespodzianek. Wisła jako lider tabeli dołożyła jeszcze 2 pkt. do swego dorobku. Mecz ten miał jednak podwójne znaczenie. Po pierwsze Wisła — jako mistrz grupy — w play-offs w piątek 1 kwietnia w Odeum nie musi grać w ćwierćfina-

le. Spotyka się dopiero w półfinale ze zwycięzcą meczu między 3-cim miejscem z grupy Red z 2-gim miejscem z grupy Blue.

W podobnej sytuacji jest Adria mistrz drugiej grupy. Mecz Wisły jest o godz. 9:25 wiecz.

Drugi efekt meczu Wisła — Azurri — to wyścig po inny tytuł. Jak wiadomo przez cały sezon halowy Z. Trzyna i S. Urban byli w czołowych najlepszych strzelców w Major Division. Ale przeciwnicy jakoś im uciekali. I dopiero w tym meczu nastąpił ostateczny rozrachunek. Z. Trzyna, dodając do swego dorobku 4 bramki, wyprzedził konkurencję innych narodowości, zdobywając tytuł króla strzelców w hali na rok '88. Również był to jego czwarty kolejny hat-trick, premiowany gratysowymi biletami na mecze Sting. Wśród zdobywców premii hat-trick był również S. Urban (3-4-88), oraz wśród Old-Boyów Wisły — K. Sztachañski (3-4-88).

W piątek, 25 marca odbyły się ćwierćfinały (playoffs Old Boyów). Wisła po trudnym meczu wygrała ćwierćfinał z Niniveh 3:2. Bramki: Dziudzik, Zbrzeźny, Faliński. W półfinale Wisła przegrała z mistrzem drugiej grupy Mustangs 0:3. Ponieważ Mustangs jest o wiele młodsza, niż Wisła — nie miała ona trudności w tym meczu. Old Boye Wisły grać będą o trzecie miejsce. Wśród najlepszych strzelców w tej klasie znalazł się na II miejscu R. Dziekoński.

### NASTĘPNE MECZE WISŁY

Playoffs w różnych klasach zaczynają się o godz. 6:45 po południu, w piątek 1 kwietnia, w hali Odeum. Wisła gra w półfinale Maj. Div. o godz. 9:25 ze zwycięzcą meczu Tan-ners vs. Winged Bull "A". W klasie Old Boyów Wisła gra o III miejsce z Oct. 9. Mecz Old Boyów o godz. 8:40 wiecz. również w piątek 1 kwietnia w Odeum. Playoffs grane są w 4 klasach. Major, First Div., Old Boys i juniors. W każdej grupie najlepsze drużyny. Wszystkie jednego wieczoru pod jednym dachem.

### SLABE NADZIEJE POMPIWO WYGRANEGO MECZU Z GRECJĄ 5:1

Gdy grają słabe drużyny piłka nożna jest grą przypadków. Gdyby nie druga część meczu olimpijskiej reprezentacji z Grecją — jak podają depesze — truizm ten były prawdą oczywistą.

Na szczęście polscy piłkarze pojęli sens gry tzn. że strzelanie bramek jest w takich spotkaniach koniecznością. W drugiej części meczu scenariusz był jakby znany gospodarzom. Trener Greków po meczu powiedział, że zupełnie niepotrzebnie sędziowie pomagali świetnej polskiej reprezentacji. Gospodarze — mówił — bez pomocy rozłożyliby na łopatki jego zespół. Korzystali z prawidzie z pozapiłkarskich sposobów (wybite żęby i połamane żebra Teodora Diokasa), ale to nie było konieczne. Zespół trenowany przez Podedwornego jest "magnifique". Życzymy więc Polakom, dodał, sukcesów, choć żałuje, że nie była to gra fair.

Grecy liczyli się z porażką. Nie zdobyli jeszcze w eliminacjach żadnego punktu a nawet bramki. A więc gol w Rybniku być może pomieszał im hierarchię w grupie. W każdym razie czuli się b. pokrzywdzeni, — właściwie trudno im się dziwić. Stracili 5 bramek, których przy normalnej grze w defensywie klasowa drużyna nie ma prawa przepuścić.

Na meczu tym jako obserwatorzy byli trenerzy: Górski, Łazarek i Zientara. Po meczu ich opinie były zgodne. Górski mówił, że olimpijczycy przez 45 minut potrzebowali na zrozumienie się na boisku, a Łazarek stwierdził, iż zainteresowany jest nikoma piłkarzami. "Wprawdzie nikt nie musiał się specjalnie wysilać, ale wiem już na co ich stać".

Grecy nie pozbowali Polaków możliwości olimpijskiego finału. Wprost przeciwnie — rozbudzili wątpliwość dotychczas nadzieję.

Polska wystąpiła w składzie: Janusz Jedynek — Robert Warzycha, Piotr Piekarczyk, Kazimierz Sokółowski (83 — Bogusław Pachelski), Marek Piotrowicz — Krzysztof Warzycha, Andrzej Rudy, Grzegorz Wiekiz — Ryszard Cyroń (83 — Eugeniusz Ptak) Jan Furtok, Marek Leśniak.

Bramki: dla Polski — Grzegorz Więzik 16 min., Marek Leśniak 55 min. oraz Jan Furtok — trzy (69 karny, 79 i 81).

### MÓWIMY PO POLSKU

## ADWOKAT JOEL GOULD

Jazda w Stanie Nietrzeźwym Wypadki Samochodowe

- Rozwody \$170 + Koszty Sądowe \$150
- Przekroczenia Ruchu Drogowego od \$80
- Kradzieże w sklepach • Bójki
- Uszkodzenia Cieleśne w Wypadkach (Wysokie Odszkodowania)
- Zadzwoń Po Umówienie Sie Porady Bezpłatne 281-8744
- 24 Godziny/7 Dni w Tygodniu
- 2918 N. MILWAUKEE
- 205 W. RANDOLPH • POKÓJ 1630

## DENTYSTA

BEZBOLESNE LECZENIE NISKIE CENY

17 lat doświadczenia. Nowoczesny gabinet, kompletne leczenie i uzupełnianie brakującego uzębienia. Spłaty w ratach. Ubezpieczeni mile widziani. 9 rano — 10 wieczorem. 6 dni w tygodniu.

DR. WANDA ROGALSKA  
4417 N. Central Ave.  
282-4020

Wszystkie Sprawy Natury Prawnej

ADWOKAT  
JONAH ROSENBERG  
685-1515  
3116 N. Milwaukee Ave.

### DR MICHAEL'S LECZNICZE ZIOŁA

RUMIANEK 5 uncji . . . . . \$4.19  
KWIAT LIPY 5 uncji . . . . . 4.95  
LIŚC MIĘTY PIEPRZOWEJ 5 uncji . . . . . 3.19  
HERBATA z RÓŻY 16 uncji . . 3.95  
ZIOŁA Na OCZY 1 opakowanie 3.29  
MIESZANKI ZIOŁOWE  
Nr. 9 — na Gładką cerę . . . . 4.80  
Nr. 10 — na Astmę bronchialną 6.03  
Nr. 11 — na Nerki i Pęcherz . . 4.80  
Nr. 12 — na Kobięce dolegliwości 4.75  
Nr. 16 — na Wątrobę i żółć . . . 4.82  
Nr. 17 — Rozwalnijający i regulujący stolec . . . . . 3.94  
Nr. 18 — na Artretyzm, reumatyzm . . . . . 4.80  
Nr. 20 — na Nerwy . . . . . 5.37  
Nr. 21 — na Przeziębienie i kaszel . . . . . 3.85  
Nr. 22 — na Schudnięcie . . . . 3.63  
Nr. 31 — Na Gazy żołądka . . . 3.81  
Nr. 40 — na Ciśnienie krwi . . . . . 4.37  
Nr. 100 — dla Mężczyzn . . . . 5.65  
Nr. 340 — dla Kobiet po 40-ce, przy tzw. "zmianie życia" . . 5.50  
BI-BE-TEC TEA — napój dla ludzi chorych na cukrzycę . . 3.55  
DR MICHAEL'S HERBS INC.  
5109 N. WESTERN AVE. CHICAGO, IL. 60625 Tel.: (312) 271-7738  
Otwarte od poniedziałku do soboty włącznie, od 8:00 rano do 6:00 wiecz.  
Nieczynne w niedziele i święta.

### MÓWIĄCY PO POLSKU ADWOKAT

## MAREK JASZCZUK

załatwia w trybie natychmiastowym zielone karty osobom, które przebywają w USA od 1 stycznia 1972, oraz legalizację pobytu osobom, które przebywają w USA od 1 stycznia 1982 r.

Adwokat specjalizuje się w sprawach:

ROZWODOWYCH  
KUPNA-SPRZEDAŻY DOMÓW  
PRZEKROCZEŃ DROGOWYCH  
WYPADKÓW PRZY PRACY  
KRYMINALNYCH

TEL.: 252-5477

2956 NORTH MILWAUKEE AVENUE  
CHICAGO, ILLINOIS 60618

1928 WEST 35TH STREET  
CHICAGO, ILLINOIS

Mówiący po polsku lekarz

### ANDRZEJ

## HARASIM, M.D.

specjalista chorób wewnętrznych prowadzi praktykę na południowej stronie miasta

\* Leczenie chorób serca i układu krążenia  
\* Układu oddechowego, pokarmowego i moczowego  
\* Choroby stawów  
\* Choroby skórne i weneryczne  
\* Badania EKG  
\* Testy laboratoryjne

### WIZYTY DOMOWE

Godziny przyjęć: Poniedziałek, wtorek, czwartek i piątek 12 do 8;  
Środa 10 do 2; Sobota 10 do 3  
Tel.: 254-2729 — czynny całą dobę  
4442 S. Archer Chicago, IL 60632

Mówiący po polsku lekarz

### BOGUSŁAW CHMIEL, M.D.

ZAWIADAMIA O OTWARCIU

WŁASNEJ PRAKTYKI PRYWATNEJ

(Belmont i Long)

PRAKTYKA RODZINNA

• Choroby wewnętrzne  
• Pediatria  
• Położnictwo i ginekologia  
• Mała chirurgia  
• Choroby skórne i weneryczne  
• Choroby neurologiczne  
• Wszechstronne badania laboratoryjne  
• EKG

BADANIA OKRESOWE

• Otwarte 7 dni w tygodniu  
• Tel. czynny całą dobę

## JADWIGA M. BIERNOT LEKARZ-DENTYSTA

6900 W. BELMONT AVE.—CHICAGO, IL 60634

Pełna opieka dentystyczna dla dorosłych i dzieci. Honorujemy ubezpieczenia. Po umówienie się proszę telefonować:

736-5525

MOWIMY PO POLSKU

Answering Service Czynny 24 Godziny

### SPRÓBUJ—INNI SPRÓBOWALI KURS TAŃCA TOWARZYSKIEGO DLA POCZĄTKUJĄCYCH

W programie: tango, fokstrot, walc, disco, samba, rumba, cha-cha, rock n' roll, blues, polka i inne. Kurs będzie trwał pięć tygodni w każdą środę i piątek od godziny 8 do 10 PM. Zapisy i pierwsze zajęcia już w środę, 6-go kwietnia o godzinie 8:00 PM. Koszt kursu jedynie \$50 od osoby. Kilbourn Park District, 3501 N. Kilbourn (róg Addison i Kilbourn—budynek w głębi parku—1 piętro). Zapraszamy młodzież, rodziców i dziadków. Tel. 286-6895 lub 477-7674.

Polski Klub Tańca Towarzystkiego

Krzysztof Sarnecki



### WITAMINY — DLA KAŻDEJ RODZINY

## TRADING CORPORATION

dostarcza w Polsce na zlecenia z USA owoce cytrusowe oraz odżywki dla dzieci i dorosłych.

Zaopatrzenie rodzin i bliskich w Polsce w cytrusy i odżywki jest teraz konieczne. Zeszłorocznej, surowej zimy wymarzło w Polsce wiele drzew i krzewów owocowych. Owoców jest mało i są bardzo drogie.

### CYTRUSY

|                                   |                                                |         |
|-----------------------------------|------------------------------------------------|---------|
| Nr 87101<br>CYTRYNY — lemons      | 3 kg net - 6.61 lbs.                           | \$ 4.50 |
| Nr 87102<br>POMARAŃCZE — oranges  | 5 kg net - 11.02 lbs.                          | \$ 7.50 |
| Nr 87103<br>POMARAŃCZE — oranges  | 3 kg net - 6.61 lbs.                           | \$ 4.50 |
| NR 87104<br>POMARAŃCZE — oranges  | 9 kg net - 19.84 lbs.                          | \$13.50 |
| Nr 87105<br>CYTRYNY — lemons      | 5 kg net - 11.02 lbs.<br>1 kg net - 2.20 lbs.  | \$ 7.50 |
| POMARAŃCZE — oranges              | 4 kg net - 8.82 lbs.                           |         |
| Nr BL 115<br>CYTRYNY — lemons     | 8 kg net - 17.64 lbs.<br>2 kg net - 4.41 lbs.  | \$12.00 |
| POMARAŃCZE — oranges              | 6 kg net - 13.23 lbs.                          |         |
| Nr BL 116<br>CYTRYNY — lemons     | 6 kg net - 13.23 lbs.<br>2 kg net - 4.41 lbs.  | \$ 9.00 |
| POMARAŃCZE — oranges              | 4 kg net - 8.82 lbs.                           |         |
| Nr BL 117<br>POMARAŃCZE — oranges | 8 kg net - 17.64 lbs.<br>5 kg net - 11.02 lbs. | \$12.00 |
| GRAPEFRUITY — grapefruits         | 3 kg net - 6.61 lbs.                           |         |
| Nr BL 118<br>POMARAŃCZE — oranges | 9 kg net - 19.84 lbs.                          | \$13.50 |
| Nr BL 119<br>CYTRYNY — lemons     | 5 kg net - 11.02 lbs.                          | \$7.50  |



### BANANY

Nr BL 148 — 5 kg-11.02 lbs. — \$12.50  
Nr BL 149 — 8 kg-17.64 lbs. — \$20.00  
Nr BL 150 — 10 kg-22.04 lbs. — \$24.50

Od zleceń na wymienione artykuły pobierane są opłaty manipulacyjne, których wysokość uzależniona jest od wartości zlecenia dla jednego odbiorcy:  
do \$10.00 — opłata - \$1.00, ponad \$10.00 do \$25.00 opłata — \$2.00, ponad \$25.00 do \$50.00 opłata — \$3.00

Cenniki zawierające obszerny zestaw paczek są bezpłatnie przesyłane do klientów na każde żądanie.

Informacji udzielają i zamówienia przyjmują

### AUTORYZOWANI PRZEDSTAWICIELE PEKAO

oraz

## PEKAO TRADING CORPORATION

Czterdziesty Rok w Służbie Polonii

470 Park Ave. South, (róg 32 ulicy) N.Y., NY 10016

333 North Michigan Ave., Chicago, IL 60601

Tel. (212) 684-5320

Tel. (312) 782-3933



## Dukakis Wygrał w Connecticut

(Dokończenie ze str. 1)

prawie na pewno uzyska nominację swej partii.

Przez wielu wyborców sen. Dole uważany był za odpowiedniego kandydata na urząd prezydenta, jednak błędy w prowadzeniu jego kampanii wyborczej spowodowały, iż prawybory w większości stanów kończyły się zwycięstwem Busha.

Dole nigdy nie mógł przekonać wyborców, dlaczego byłby lepszym prezydentem niż Bush. Jeden z jego czołowych doradców przyznał, iż w kampanii wyborczej sen. Dolea popełniono błąd. Nie doceniono mianowicie faktu, iż Bush przyciągnie wielu republikańskich wyborców dzięki sympatii, jaką oni mają do prezydenta Reagana i jego administracji.

Wczorajsze prawybory w stanie Connecticut przyniosły zdecydowane zwycięstwo Bushowi, który zdobył 70 proc. głosów wyborców. Na Sen. Dole głosowało 20 proc. wyborców, zaś za Robertsonem opowiedziało się zaledwie 3 proc. republikańskich wyborców.

Wśród kandydatów demokratycznych na czoło wysunął się Michael Dukakis, który w Connecticut

uzyskał poparcie 58 proc. wyborców. Drugi był Jackson — 28 proc., trzeci Albert Gore — 8 proc., zaś czwarty sen. Paul Simon z Illinois — 1 proc. głosów wyborców.

Zdaniem obserwatorów politycznej sceny największym przegranym jest Albert Gore, który drugi raz z rzędu nie uzyskał 10 proc. głosów. Jeśli w ciągu najbliższego miesiąca nie uzyska przynajmniej 20 proc. głosów w prawyborach w Wisconsin, Nowym Yorku, Pensylwanii lub Ohio, wówczas utraci prawo do funduszy federalnych na prowadzenie swej kampanii wyborczej.

## Propozycje Prez. Nadżibullaha

(Dokończenie ze str. 1)

“porozumienia narodowego.” Wszelkie plany Nadżibullaha były torpedowane jako sowieckie pomysły a on sam jest traktowany przez ruch oporu wyłącznie jako sowiecka marionetka.

Partyzanci wielokrotnie wyrażali gotowość podjęcia bezpośrednich rozmów z Sowietami, uważając ich za prawdziwego wroga, a więc stronę mającą coś konkretnego do powiedzenia w konflikcie afgańskim.

Niedawno zapowiedzieli iż nie wezmą pod uwagę ewentualnych porozumień, jakimi mogą zakończyć się negocjacje w Genewie, prowadzone między Afganistanem a Pakistanem (domem 3.5 miliona afgańskich uchodźców).

Kabul odrzucił żądania Pakistanu o osadzenie tymczasowego, koalicyjnego rządu jeszcze przed ustąpieniem sowieckich wojsk. Główny związek partyzantów bazujących w Pakistanie wykluczył możliwość podziału władzy z ludźmi Nadżibullaha, uważanymi za komunistów.

Tymczasem z Islamabadu doszły informacje o planach 7-partyjnej koalicji partyzanckiej odnośnie nowego rządu w Afganistanie. Opozycja nosi się z zamiarem sprawowania władzy z siedzib rozłożonych w górystych, a więc dogodnych ze strategicznego punktu widzenia, rejonach kraju.

W planach swych nie bierze pod uwagę wyników genewskich rozmów. Twierdzi, że jej rząd przeniesie się do kraju w ciągu najbliższych trzech miesięcy. Funkcje prezydenta ma objąć muzułmański fundamentalista, Ahmad Shah a na jego zastępcę wyznaczono Zabiullahę Mojaddedi.

Faktyczną władzę mieliby jednak

## Zderzenie Myśliwców

Landszht (Reuter) — Dwa samoloty myśliwskie, należące do francuskich sił zbrojnych, zderzyły się nad miejscowością zachodnioniemiecką Ohu w pobliżu Monachium.

Piloci dwóch maszyn odbywali ćwiczenia próbne na małych wysokościach. W wyniku powietrznej kolizji jeden z myśliwców typu “Mirage” uderzył o ziemię. Pilot tej maszyny zginął na miejscu.

Drugiemu pilotowi udało się sprowadzić swój samolot bezpiecznie na lotnisko w Strasbourgu. Specjalnie powołana komisja bada przyczyny wypadku.

sprawować przywództwo siedmiopartyjnej koalicji, którzy wejdą w skład najwyższej komisji utrzymującej kontrolę nad gabinetem. Partyzanci przewidują również powołanie dodatkowego komitetu z udziałem członków obecnego rządu w Kabulu o innej niż komunistyczna przynależności partyjnej.

W związku z doniesieniami o wzmożeniu ataków na sowieckich doradców w Afganistanie, rzecznik Gierasimow określił je jako fałszywe, wysłane z palca informację. Gierasimow zaprzecza jakoby zanotowano tam jakieś szczególnie niepokojące przypadki wrogich nastrojów wobec sowieckich “przyjaciół”.

Według zachodnich źródeł, w Afganistanie obserwuje się ostatnio nie tylko walki między partyzantami a wojskami rządowymi, lecz także coraz częściej tarcia w łonie partii rządzącej. Przypuszcza się, że sowieccy doradcy padli ofiarą zatargów między dwoma zwalczającymi się frakcjami Ludowej Demokratycznej Partii Afganistanu.

## Na Granicy Izraelsko-Libańskiej

Marjeyoun (Reuter) — Strefa buforowa o szerokości prawie 9 mil utworzona w roku 1985 pomiędzy Izraelem a Libanem, ma stanowić naturalne zabezpieczenie północnych obszarów Izraela przed atakami terrorystów palestyńskich.

Obszar ten jest nieustannie patrolowany przez oddziały wojsk izraelskich oraz ich libańskich sprzymierzeńców z szeregu Armii Południowego Libanu (SLA).

Dzisiaj żołnierze izraelscy wraz z plutonami milicji wchodzącej w skład SLA opuścili tereny strefy buforowej i podeszli aż w pobliże miejscowości Kfar Roummane w Południowym Libanie.

Akcja ta wspierana była czołgami i pancernymi jednostkami zmotoryzowanymi. Bezpośrednią przyczyną “wypadu” było zaatakowanie posterunków SLA przez bojówkarzy muzułmańskich ugrupowania “Amal”.

Z terenu bardzo zaciętych walk napływają sprzeczne doniesienia o ilości zabitych i rannych. Ostatnie informacje mówią, iż wojska izraelskie i oddziały SLA wyparły z rejonów Kfar Roummane znaczne siły bojówkarzy “Amal” oraz popieranymi przez Iran terrorystów Hizbollah, czyli “Partii Boga”.

Ministerstwo obrony Izraela wprowadziło stan najwyższej gotowości bojowej wśród jednostek zgromadzonych na terenach przygranicznych z Libanem.

Zachodzą obawy, że może dojść do zmasowanej ofensywy libańskich i palestyńskich bojówkarzy na posterunki wojskowe zlokalizowane w pobliżu strefy buforowej.

**Czy zapisałeś lubpomogłeś zapisać nowego członka (inię) do ZNP?**

### ★ Poszukuje Pracy

KOBIETA poszukuje pracy. Tel.: 276-4384.

### ★ Pomoc Domowa

STARSA kobieta do dziecka. Tel: 637-3907 po 9-ej. AM.

### TEODORA – AGENCJA Pośrednictwa Pracy

Posiada prace dla kobiet z zamieszkaniem lub na dojazdy. Wynagr. \$150-\$300 tyg.

**3507 N. Pulaski  
478-0881**

### ★ Pomoc Domowa

**EXPERIENCED NURSES AIDES WANTED**  
live-in or come and go.  
Some English required.  
**725-7881**

**POTRZEBNA OPIEKUNKA**  
Do 6 miesięcznego dziecka w Buffalo Grove. 6 dni — \$180. Minimalna znajomość języka ang. wymagana. Z zamieszkaniem.  
**256-7302**

**POTRZEBNA POWAŻNA ODPOWIEDZIALNA KOBIETA**  
do opieki nad inwalidką, pokój i wyżywienie. Warunki do uzgodnienia. Musi mówić po angielsku.  
**653-7623 lub 582-7056**

**BARDZO DOBRE PRACE**  
DLA KOBIET Z ZAMIESZKANIEM LUB BEZ  
Opieka nad starszymi osobami, opieka nad dziećmi.  
Lub gospodynie domowe.  
Zarobek w zależności od znajomości języka angielskiego.  
AGENCJA 2905 N. Milwaukee 278-3446

GOSPODYNI domowa z zamieszkaniem. Musi znać trochę j. ang. Tel. 543-8333, 860-2574 dzwonić w j. ang.

**Uprzejmie zawiadamiamy naszych miłych klientów że biuro Ireny i Roberta POLONIA EMPLOYMENT AGENCY**  
znajduje się pod nowym adresem  
**3301 N. MILWAUKEE AVE.**  
Natychmiastowe przyjęcia do prac z zamieszkaniem, lub bez. \$200 tyg. dla nieznających języka ang. \$350-\$400 dla znających język angielski. Prosimy zgłaszać się osobiście, lub telefonować do Danusi.  
**282-1044**

HOUSEWORK, child care. Must drive. Speak English. 673-4564.

POTRZEBNA odpowiedzialna opiekunka do dziecka. Z zamieszkaniem. Niedziele wolne. \$175. Tel.: 381-5200.

**ATRAKCYJNE PRACE DLA KOBIET I MEŻCZYŹN**  
Znajomość języka angielskiego gwarantuje wysokie zarobki.  
**JERRY EMPLOYMENT AGENCY**  
5757 W. Irving Park 282-2011

**POSIADAMY PRACE DOMOWE DLA KOBIET AGENCJA**  
Tel.: 777-5677 4371 N. Elston Ave.

**GOSPODYNI DOMOWA**  
Dochodząca, mówiąca po angielsku. Do opieki nad noworodkiem i 1-rocznym niemowlęciem. Lekka praca domowa. Okolica Glencoe.  
**835-4974**

**POTRZEBNA ENERGIJNA KOBIETA**

Niepaląca, natychmiast do opieki nad moimi córkami 8 i 4 letnimi w moim domu w Naperville. Sprzątanie, gotowanie itp. Dajemy pokój i wyżywienie plus \$530 miesięcznie plus dodatkowo \$150 za weekendy. Angielski niekonieczny, ale poproszę kogoś, aby do nas zadzwoniono po angielsku.  
**357-1574**

**POTRZEBNA KOBIETA DO OPIEKI**  
Nad 4 letnim dzieckiem i ogólnej pracy domowej. Musi zamieszkać. 6 dni w tygodniu. \$150 tygodniowo.  
Proszę dzwonić od 8 rano-7 wiecz.  
**581-5606**

ODSTAPIĘ pracę—opieka nad dzieckiem. Północna strona miasta. 777-8551.

**ERIK C. AGENCJA**  
Jeżeli, czujesz się odpowiedzialna do objęcia pozycji z zamieszkaniem jako gospodyni domowa, znając trochę język angielski, nie szukaj dalej, tylko dzwoń o każdej porze na numer.  
**729-9219**

POTRZEBNA gospośnia \$150 tygodniowo. 276-4384.

KOBIETA do opieki nad starszą panią inwalidką. 40 godz. tyg. Lekka praca domowa. Wilson-Elston. Tel.: 685-1583 w j. ang.

**IMMEDIATE OPENINGS FOR NURSES AIDES**  
Companions, housekeepers  
\$50-\$60 per day  
**ALLCARE EMPLOYMENT AGENCY**

4962 N. Milwaukee 736-9448

POTRZEBNA gospodyni z zamieszkaniem, trochę angielskiego. 966-1088.

GOSPODYNI domowa, niania. Lincolnwood. Z zamieszkaniem. Tel. 673-5869, w j. ang.

**HOUSEKEEPER/ BABYSITTER**  
To come and go. English required. Full time. Refs. required.  
Diversey/Halsted.  
**871-1120**

### ★ Praca Żeńska

## POTRZEBNE OPERATORKI

Do centrali telefonicznej, dobra znajomość angielskiego. Możliwość sponsorowania na zieloną kartę. Zgłaszać się osobiście.

**5146 W. Belmont**  
Pomiędzy 3 P.M. — 5 P.M.  
Nocna i dzienna zmiana.

POTRZEBNE panie do sprzątania domów. 292-1815.

### POTRZEBNA KUCHARKA

do pracy w restauracji.  
Zgłoszenia osobiście:  
**3027 N. Milwaukee 278-1311**

**SECRETARY FOR DOMESTIC AGENCY.**  
Good pay and benefits. Wheeling.  
**541-3525**

**I NEED TWO LADIES**  
with good voice to train other people. Polish and English, English and Polish.  
Tel.: **725-6024 from 9 a.m. — 12**

**IMMEDIATE OPENING FOR BI-LINGUAL POLISH-ENGLISH SPEAKING SECRETARY RECEPTIONIST**  
for west suburban position office. Excellent typing and telephone skills required. Medicare billing experienced a plus. Competitive salary and benefits.

**Call 893-6287**

and leave message for appointment  
**THOMAS E. MC ELROY FURS**  
Zatrudni kobiety do ręcznego szycia futer. Znajomość języka angielskiego pomocna. Pozwolenie na pracę wymagane. Własne środki komunikacji. Dzwonić od 10 rano do 5 i prosić Bożenę.  
**951-2345**

POTRZEBNA krawcowa, \$5 na godzinę. Skokie. Tel.: 676-2745, dzwonić w j. angielskim.

**POTRZEBNA PANI**  
jako kucharka do prywatnego domu mówiąca trochę po angielsku.  
**EUROPA AGENCY 475-6778**

POTRZEBNA kobieta do sprzątania. 376-8045 wiecz.

**STAŁA PRACA**  
dla kobiet z doświadczeniem, przy sprzątaniu bogatych domów. Świadczenia. Zgłaszać się osobiście.  
**6124 N. Milwaukee 774-2896**  
Dzwonić od poniedziałku do piątku od 10 A.M.-1:30 P.M.

**GOSPODYNI HOTELOWA**  
Musi mieć pozwolenie na pracę. Znajomość języka angielskiego nie konieczna. Zgłaszać się osobiście.  
**RED ROOF INN**  
22 W. Algonquin Rd., Arlington Hts.

**Wanted Receptionist**  
**Account Payable**  
Required pleasant phone voice. Good accounts payable skill and some familiarity with personal computer.  
**829-1919 — ask for Clark**

**LOOKING FOR ENGLISH/ POLISH SPEAKING SECRETARY FOR LAW OFFICE**  
Please call 384-0037

**POTRZEBNE DOŚWIADCZONE MÓWIĄCE PO ANIELSKU KELNERKI i “BUS-GIRLS”**  
Zgłaszać się osobiście:  
**SILVER HOUSE RESTAURANT 8201 S. Pulaski**

**AGENCJA POŚREDNICTWA PRACY**  
Posiada prace dla kobiet z zamieszkaniem lub bez.  
Tel. 342-6744 lub 342-5534  
**2930 N. MILWAUKEE AVE.**  
Od 10 rano do 6 po południu.

POTRZEBNE panie do sprzątania domów. Tel.: 698-7259.

POTRZEBNA kobieta do ręcznego wykańczania sukien. Tel.: 545-7434.

**POTRZEBNE KOBIETY DO SPRZĄTANIA**  
Muszą mieć doświadczenie, mówić po angielsku. \$5 na godzinę.  
Dzwonić do:  
**ABC CLEANING SERVICES**  
Tel. 266-1875

### ★ Praca

**OFFICE MANAGER ASSISTANT**  
Bookkeeping/payroll, typing, general office skills required. Good pay. Opportunity for advancement.  
Call: **286-5118**

**POTRZEBNE KOBIETY I MEŻCZYŹNI**  
Do pracy domowej z zamieszkaniem lub bez oraz pracy fabrycznej, wysokie wynagrodzenie i świadczenia. Każda praca pisemnie gwarantowana.  
**IRENE'S INTERNATIONAL**  
6201 W. Touhy 631-8878  
**MANICURIST & HAIRDRESSER**  
Great opportunity to join busy salon moving to new location. Near Park Ridge/Des Plaines. Must speak English.  
**296-4200 680-7782**

### ★ Praca

## PUNCH PRESS SET UP

Min. 10 yrs. exp. Exc. benefits plus OT. Wheeling. Must speak English.  
**632-1140**

**OGOLNA PRACA FABRYCZNA**  
Praca na prasie (punch press) i lekkie składanie elementów. Kobiety lub mężczyźni. Pelen etat. Zgłaszać się poniedziałku-piątku, 8 do 4:30 pol.  
**CHICAGO STEEL RULE DIE & FAB.**  
6630 W. Wrightwood, Chicago

**SPRZĄTANIE SKLEPÓW.**  
Nocne i ranne godziny. Doskonałe zarobki. Konieczna “social security”, doświadczenie, samochód. Zgłaszać się od poniedziałku do piątku 8 rano do 2 P.M.  
**4013 N. LINCOLN**  
TEL: 871-5531

**PART-TIME**  
Cleaning, answer telephone, misc. duties. Furnisher apartment-hotel. Must speak English and Polish. Near Milwaukee/Kimball.

**772-1156**  
Potrzebni Kelnerzy lub Kelnerki  
Kwalifikowani z doświadczeniem. Zainteresowani.  
Tel.: **342-1464**

**PART TIME**  
6 hr. per day, 5 days per week.  
6 P.M. — 12, or 12 — 6 A.M.  
Starting rate \$3.35 per Hr.  
Must speak and read English.  
Apply:

**2700 N. Paulina 281-3040**

**PRACA DLA KOBIET I MEŻCZYŹN**  
W Chicago, i Na Florydzie.  
Pomagamy w załatwianiu pozwoleń na pracę.

**BIURO ODRA**  
4250 N. MILWAUKEE  
545-8221 od 9 rano do 8 wiecz.

**BARROCO'S PIZZA**  
Potrzebuję osoby do sprzątania i mycia naczyń. Dzienna i nocna zmiana. \$3.75/godz. na początek. Zgłaszać się osobiście.

**BARROCO'S PIZZA**  
3701 W. 95th St.  
Evergreen Park

## PRACOWNIK

Do pomocy na farmie.  
Zapłata, pokój i utrzymanie.  
**(1-414) 275-6009**

**PRACA W HOUSTON, TEXAS**  
Zatrudnimy fachowca do rozbiórki mięsa i produkcji wędlin. Po informacji proszę dzwonić od wtorku do soboty:  
**(713) 485-2402**

**SHORT ORDER COOK and BARTENDER**  
Male or female. 6 days a week.  
Call Joe from 2-4 o'clock.  
**589-9040**

**PRZYJEDŹ DO FLORYDY**  
Potrzebne osoby do czyszczenia podłóg w dużych sklepach. \$480 miesięcznie. Praca od zaraz. Nauzymy. Pomożemy w znalezieniu mieszkania.  
**1-813-623-3068 — w j. ang.**  
**1-813-988-6713 — w j. polskim.**

**PASTRY CHEF BAKER**  
Full or part-time.  
Must speak English.  
**655-3640**

**POTRZEBNI SPRZEDAWCY**  
Na parę godzin-wieczorami. Najwyższe komisowe i inne świadczenia. Możesz pracować w swojej dzielnicy. Nie musisz podróżować. Dzwonić do Bob w języku angielskim.  
**293-7575**

**SPRZEDAWCY (part time)**  
Wysokie komisowe za parę godzin pracy wieczorami. Wiele innych świadczeń. Pracuj we własnym środowisku (nie ma wyjazdów). Dzwonić 293-7575 i pytać o Bob. Poprosz o zadzwonienie w języku ang. przyjaciela lub kogoś z rodziny.

**ZATRUDNIÉ DO PRACY w polsko-amerykańskim biurze podróży**  
Konieczna znajomość angielskiego, pisanie na maszynie oraz stały pobyt lub prawo do pracy w USA.  
**725-6773**

**ZATRUDNIÉ PRACOWNIKÓW OD ZARAZ**  
Do przewijania silników  
**2918 W. Grand Ave. 276-8686**

**KOBIETY, MEŻCZYŹNI I PARY**  
Bardzo dobrze płatne prace. Na FLORYDZIE, w KAROLINIE, w GEORGII oraz innych stanach południowych a także w NOWYM JORKU.  
Zorganizowany przejazd i zapewnione mieszkania. Informacje i zapisy w godz. 9 A.M.-7 P.M.  
**4800 N. Milwaukee, pok. 201**  
TEL: 283-2200 lub 777-6931



Z żalem donosimy, że najukochańszy ojciec i dziaduszek nasz oraz brat nasz, śp.

### Jan Zych

(mąż śp. Stanisławy /z domu Szalajko/ i brat śp. Helen Scanlon)  
po długiej i ciężkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzone św. sakramentami, dnia 29-go marca 1988 roku, nad ranem, przeżywszy lat 91.

Zwłoki będą wystwione w zakładzie pogrzebowym dzisiaj od godziny 1 po południu do 9 wieczorem.

Pogrzeb odbędzie się w czwartek, dnia 31-go marca o godzinie 9:30 rano z zakładu pogrzebowego pnr. 5253 W. Fullerton St. (blisko Lockwood) do kościoła Św. Stanisława B. i M., błogosławieństwo o godz. 10:00 rano, a stamtąd na cmentarz Św. Wojciecha do grobu rodzinnego. Msza święta żałobna odbędzie się w poniedziałek, dnia 4-go kwietnia o godzinie 9:00 rano w kościele Św. Stanisława B. i M. Pogrzeźni w głębokim smutku: **John (Joanne), Robert (Margaret)**, synowie i synowie; 7 wnucząt, **Edward (Irene)** brat i bratowa; **Eva Lubarda**, siostra; wraz z całą rodziną.  
Pogrzebowi: Poterek  
Telefon 237-6400



## ś. P. Zenon Milewicz

Najdroższy brat, wuj, bratanek

Były Żołnierz II Korpusu

Zmarł nagle 11-go marca 1988 roku, w Goodman, Wisconsin, w wieku lat 61.

O czym zawiadamia pograżona w żalu:  
Siostra Maria Mielnik z synem Jakubem; córką Krystyną, Anną Januszewską, cicią; oraz krewni w Polsce i przyjaciele w Chicago.



Z wielkim smutkiem przyjęliśmy wiadomość, że nasz Kolega — Żeglarz, Członek Joseph Conrad Jacht Club, śp.

## Jan Pacura

Odszedł na wieczną wachtę dnia 24 marca 1988 roku.

Rodzicom, rodzinie, przyjaciołom i żeglarzom składamy wyrazy najgłębszego współczucia.

Zarząd Joseph Conrad Jacht Club



Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy mąż mój, ojciec, dziadek, pradziadek, brat i wujek nasz, śp.

## Władysław P. Gawron

(ojciec śp. Władysława, teść śp. Antoniego Pas)

Były prezes i członek Brighton Park Kolo #2 Związek Podhalań w Ameryce Członek Tow. Najśw. Im. Jezus, Tow. św. Jana Chrzeciela #913 ZPRK, Tow. św. Sebastiana Gr. 1797 ZNP i Gr. 293 Spójnia, po krótkiej i ciężkiej chorobie, pożegnał się z tym światem, opatrzone św. Sakramentami, dnia 28-go marca, 1988 roku, o godzinie 11:51 w nocy, w starszym wieku.

Odwiedzenie zwłok dziś od godziny 4-ej po południu do godziny 9-ej wieczorem, a w czwartek od godziny 2-ej po południu do godziny 9-ej wieczorem.

Pogrzeb odbędzie się w piątek, dnia 1-go kwietnia, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego Ociewia, pnr. 4256 S. Mozart ul., do kościoła św. Pięciu Braci Polaków i Męczenników na pokropienie, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego, na parcelę familijną.

Msza św. żałobna zostanie odprawiona w poniedziałek, dnia 4-go kwietnia o godzinie 9-ej rano.

Na ten smutny obrządek zapraszają wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pograżeni:

**Bronisława** (z domu Kiebała), żona; **Pelagia (Jerzy) Mendelke** i **Leokadia Pas**, córki i zięć; **Adelina Gawron**, synowa; wnuk, wnuczki i prawnuczka; **Wojciech**, brat; oraz rodz

## ★ Praca

**JANITORIAL  
HELP  
WANTED**

In suburban area.  
2nd shift. \$5.00 per hour.  
Please call:  
**674-4100**  
Between 3 pm to 10 pm.

**WORKING SUPERVISOR  
IN DOWNTOWN AREA**

Janitorial experience a must. Salary \$19,000 a year. Must speak English. Live name and phone No. 295-5182

**DOBRE PRACE DLA  
Kobiet i Mężczyzn**

W Chicago i w innych stanach.  
489-6058 od 4-8 wiecz.

**BARTENDER**

Piątki i soboty w nocy  
(otwarte do 4 A.M.)  
Musi być doświadczony.  
Dzwonić w j. angielskim po 8 P.M.  
769-1922

**CAMPUS PAINTERS**

Now hiring  
for exterior painting positions.  
English helpful, but not necessary.  
For interview call  
251-0151

## ★ Praca Męska

**POTRZEBNI**

Tokarze Operatorzy wyciżarek oraz potrzebni Technicy i Inżynierowie z Polski w kierunku obróbki metali.

597-8110

Prosić o Stanley między 6 am-6 pm.

**FACTORY WORKERS**

Dobre warunki dla odpowiednich osób. Angielski niekonieczny.  
**CHURCHILL CABINET, CO.**  
2119 W. Churchill, Chicago  
278-3580

**MACHINISTS**

Reliable machinists, tool grinders and industrial mechanics  
Find excellent opportunity,  
working conditions and wages.  
Must speak English.  
**ELMED INC.**  
Addison, IL 543-2792

POTRZEBNI pracownicy do kontraktora. 247-7779.

**POTRZEBNI  
FREZER**

**BEST MACHINE**  
343-4455 pytać o Edmunda

**BUS-BOY**

Steady full time. Jans Delli.  
4202 N. Harlem  
(Harlem — Irving Plaza)

**NEED FULL TIME**

**EXPERIENCED SUPERVISOR**  
For industrial cleaning services. Experience is necessary. Must speak fluent English. High growth potential within the company.  
For appointment, Call:

243-8903

between 9:30 A.M.-1 P.M.

POTRZEBNI pracownicy do układania podłóg z marmuru, ceramiki i parkietu. Dzwonić codziennie: 956-1469.

POTRZEBNI mężczyzna do pomocy przy meblach oraz kierowca, dobre wynagrodzenia, podział w zyskach, musi być odpowiedzialny 966-1988.

**POTRZEBNI MALARZE  
"SUBCONTRACTORS"**

Konieczne doświadczenie w instalacji tapet, wymagane pozwolenie do pracy.

889-4806 — w jez. ang., 24 godz.

622-9327 — w jez. pol. w godz. 6-8 wiecz.

**NEED EXPERIENCED  
TOOL & DIE MAKER**

in wire forming.  
Good fringe benefits. Apply  
**LEWIS SPRING  
MANUFACTURING INC.**  
2652 W. North

**POTRZEBNI MĘŻCZYŹNI  
DO RĘCZNEGO MYCIA  
SAMOCHODÓW**

Praca blisko lotniska O'Hare  
Dzwonić tylko w godzinach 9 rano do 12 w południe. Dogodny dojazd kolejką.  
992-1121—Prosić Krysię

**MECHANIC NEEDED**

Must speak Polish and English.  
Must have own tools.  
Good working conditions.  
286-7773

**POTRZEBNI PRACOWNICY  
DO KONTRAKTORA**

390-0645

**POTRZEBNI OD ZARAZ  
STOLARZE CIEŚLE BUDOWLANI**  
Doświadczeni w pracach remontowych wewnątrz i na zewnątrz domów. (porches, przybudówki).  
388-1594

## ★ Praca Męska

**MAINTENANCE-MACHINIST**

Kester Solder is looking to expand machine repair and maintenance dept. Looking for machinist able to modify, repair or rebuild plant machinery and have ability to make complex replacements involving machine operations with close tolerances. Must be able to read blueprints and have own tools. Many company benefits. Must speak English.  
Call Joy 297-1600

**KESTER SOLDER COMPANY**  
515 E. Touhy  
Des Plaines, IL 60018

**EXPERIENCED UPHOLSTERED**  
in restaurant seating booths. Able to sew. Call between the hours of 9 to 4 pm. Must speak some English and have legal papers to work.  
733-5886

MĘŻCZYŹNI do fugowania potrzebni. 286-0125.

**POTRZEBNA 2-ch MURARZY  
OD ZARAZ**  
Tylko bardzo dobrzy fachowcy.  
452-0253 po 8 P.M.

PRZYJME doświadczonych pracowników do fugowania (tuckpointing) 545-1838, 282-4009.

**DZWON 489-6058 /4-8 ppół./**  
Jeżeli zainteresowany jesteś wysokopłatnymi specjalistycznymi pracami przy wymianie izolacji azbestowych.

POTRZEBNI pracownicy do robót stolarskich, sidingu i dachów. 545-4699.

POTRZEBNI pracownicy do kontraktora. 631-0640.

**POTRZEBNI TOKARZ  
FREZER i SZLIFIERZ**

Okolica Dundee Rd.,  
Arlington Hts. Rd.  
**F & S COMPLETE GRINDING**  
625 W. University Dr.  
Arlington Hts.

POTRZEBNI doświadczony szewc z praktyką w USA Niles. Tel. 299-2444 od 9:30—6 P.M.

**TOOLMAKERS  
& TOOL ROOM MACHINISTS**

Job shop experience.  
Must speak some English.  
**GLENVIEW**  
729-4902

**ZATRUDNIĘ OD ZARAZ  
HYDRAULIKA**

Z doświadczeniem. Praca stała — przez cały rok. — każdy dzień.  
778-8500

**DO OGÓLNEJ PRACY  
W MAGAZYNIE**

Doświadczenie w posługiwaniu się wózkami i dźwigami. "Fork lift". Musi mieć pozwolenie na pracę.  
640-9570

**FACTORY**

• MACHINIST — full & part-time. 1st & 2nd shift for the following positions: • CNC PROGRAMMER & SET-UP with machining centers & lathes, min. 5 years exp.; • CNC MACHINE OPERATORS, 3 years exp.; • INSPECTOR-MECHANICAL, 5 years experience.  
We are an employee relation oriented company with competitive salary & benefits. Please respond with resume or in person Mon.-Fri. 8 am - 5 pm. Must speak English.

Schultes Precision Mfg.  
1911 PICKWICK LANE  
GLENVIEW, IL 60025  
998-4600

**HELP WANTED  
FOR MALE**

In bakery on northside of Chicago.  
Full time, starting salary \$4.00 per hour. Call Yvonne.  
465-6733

**MACHINIST/CNC**

Set-up man needed to set-up CNC lathes and machining centers. Must have 5 years minimum experience and own tools. Experienced CNC operators also needed.

**MARATHON TOOL**

724 Foster Avenue  
Bensenville  
766-9095

**MACHINE OPERATOR**

Overtime and benefits.  
Must be legal  
Call Ed Samp  
864-4786

**Potrzebny**

**PORTIER SAMOCHODOWY  
w średnim wieku**  
w godzinach od 12 do 9 p.m. Musi posiadać prawo jazdy i mówić po angielsku. Zgłaszać się osobiście i pytać o Art Schaeffer.  
ED NAPLETON HONDA  
6701 W. 95th St., Oak Lawn, IL  
430-0011

**DRIVERS NEEDED**

For long distance. 2 years experience. Must have "D" License.  
Call 345-2858

MĘŻCZYŹNA do pracy w budynku apartamentowym (mycie okien, sprzątanie korytarzy, ścinanie trawy) Tel.: 692-7575.

**MĘŻCZYŹNA DO  
ZAKŁADANIA RYNIEN  
SIDINGU ORAZ DEKARZ**

Muszą mówić po angielsku. Muszą mieć własne ubezpieczenia, własny samochód i narzędzia. Praca w zachodnich przedmieściach. Od zaraz. Tel.: 991-4441 od poniedziałku do piątku od 9-4 P.M.

**DOŚWIADCZONY  
POMOCNIK STOLARZA**

Do prac remontowych na zewnątrz i wewnątrz budynków. Dzwonić po 6 wieczorem. 825-2706

## ★ Praca Męska

**POTRZEBNY KIEROWCA**

z "D" kategorią na tractor i trailer. Praca przeważnie w mieście i przedmieściach. Musi umieć porozumieć się w jęz. angielskim i dobrze czołać.

**POTRZEBNY RÓWNIEŻ  
KIEROWCA NA TRASY  
489-3181**

**POTRZEBNY  
OPERATOR SZLIFIERKI**  
z umiejętnością ustawiania maszyny Tokarz — ustawiacz.  
**ERA INDUSTRIES**  
10103 W. Pacific  
Franklin Park, Ill.

**LAKIERNIK SAMOCHODOWY**

Z doświadczeniem w U.S.A. potrzebny od zaraz.

889-4953

PRZYJMUJE aplikacje do pracy przy usuwaniu azbestu, \$16.30 na godz. 3919 N. Milwaukee, 794-1447.

**POTRZEBNY  
CUKIERNIK**

z doświadczeniem w USA.  
622-9845 po 6—9 p.m.

POTRZEBNY wysokiej klasy Kreślarz — Mechanik. 794-1447.

**POTRZEBNY**

**TOOL & DIE MAKER**  
(Narzędziowiec) przynajmniej 5 lat doświadczenia oraz maszynista do obsługi frezarek i szlifierek.  
Pytać o Wesley:  
742-5779

POTRZEBNI stolarze, malarze. Wymagane pozwolenie na pracę. Tel: 685-7218.

POTRZEBNY tokarz-frezer z doświadczeniem. 671-6766.

**POTRZEBNY TOKARZ  
(FREZER)**

Tylko z doświadczeniem do małej fabryki w północno-zachodniej części Chicago. \$6.00 na początek.  
539-9284

**POTRZEBNY KRAWIEC**

Do wykonywania poprawek krawieckich męskiej i damskiej odzieży. Musi mieć doświadczenie w Ameryce, przynajmniej jeden rok przy wykonywaniu poprawek w sklepie. Musi mówić trochę po angielsku.  
477-6039 — od 7:30 do 6:30

**ZATRUDNIĘ STOLARZA**

Wykończenia, budowa schodów, mała konstrukcja.  
**POSZUKUJE  
SUB-KONTRAKTORÓW**  
Z zakresu siding, prace betonowe, malarskie. Proszę dzwonić:  
283-7351 w godz. 6 p.m.-8 p.m.

**AUTO COUNTERPERSON**

Must speak good English and Polish. Some knowledge of auto parts. Steady work. Good pay & benefits.  
Call: 235-1261

**WORKERS FOR DRY WALL  
& GENERAL CONSTRUCTION**

Experience necessary. Must speak English.

787-1500

POTRZEBNI blacharze, lakiernicy samochodowi z praktyką w USA. Tel. 247-7779.

**AUTO MECHANIC**

Needed for busy Auto Repair Shop in Highland Park. Some exp. needed, must have own tools. Must speak English.  
433-4862

## ★ Poszukuje Mieszkania

SPOKOJNY mężczyzna w średnim wieku, poszukuje małego niedrogo mieszkania. 794-1582, po 6 wiecz.

## ★ Do Wynajęcia

OGRZEWANA 4-ka 1 sypialnia na Władysławowie. 889-6773.

LADNE, 6-POKOJOWE MIESZKANIE, 3 sypialnie. Wszędzie dywany, na pierwszym w domu dwurodzinnym. \$480 plus użyteczności. Władysławowie.  
725-8153

PRZYJME pana do wspólnego mieszkania w basemencie. Fullerton-Central. 637-7168.

1 SYPIALNIOWE odnowione mieszkanie. 3656 N. Pulaski. Ogrzewane. Tel: 761-0310 w j. ang.

POKÓJ w basemencie, dla pana. Milwaukee/Montrose. 545-9629.

3½ POKOJE, dywany \$385. Ogrzewane, gaz do gotowania. River Park. Tel.: 588-4639.

3 SYPIALNIOWY, nowoodnowiony apartament do wynajęcia w centrum Jackowa. 384-4463.

4 POKOJE umeblowane ochładzane. 1813 N. Fairfield. 227-2184.

PRZYJME do wspólnego zamieszkania, dwóch panów 252-9032.

**MILWAUKEE-IRVING PARK**  
4 pokoje, 1 sypialnia — \$395.  
3½ pokoi, 1 sypialnia — \$375.

692-6875

albo 383-3663  
— w jez. ang.

## ★ Do Wynajęcia

**BELMONT-PULASKI**

2½ room studio apt., decorated. Available May 1st—\$325. 1 bedroom apartment, decorated. Available May 1st—\$375. Call 12-3 afternoons.  
262-3844

SYPIALNIA do wynajęcia. Ogrzewana. \$150. Cicero-Irving Pk. Tel: 622-1992.

NOWY basement do wynajęcia Wacławowie. 889-4953 albo 478-3887.

**JACKOWO**

4 ładne pokoje—2 sypialnie, ogrzewane, kuchenka, lodówka i dywany. Własna działka w pięknym ogrodzie. \$400.

685-5113

**DUŻE SŁONECZNE**

**6-CIO POKOJOWE MIESZKANIE**  
\$550.00 plus świadczenia, plus security depozyt, oraz 1 sypialniowe mieszkanie w basemencie dla dwóch pań, \$300.00 plus security depozyt. Okolica Central Ave. i Addison.

Dzwonić wieczorem: 777-5904

2 SYPIALNIOWE mieszkanie i pokój w basemencie dla 2 panów. Laramie-Irving Park. Dzwonić od 8-4, 631-6127.

**LADNE MIESZKANIE  
W CZYSTYM BUDYNKU**

Pralnia na miejscu. Niski depozyt.  
489-6623

3-SYPIALNIOWE, ogrzewane. \$500 plus 1½ mies. depozyt. Fullerton-Austin. 637-5135 po 6 p.m.

5 POKOI, ogrzewane. \$450. Laramie-Belmont. 286-0796.

**3 POKOJE**

z kuchnią. Pralka, suszarka. Elegancko umeblowane. Parafia Pięciu Braci Męczenników. Dzieci mile widziane.  
376-8045—późno wieczorem

ODNOWIONE mieszkanie, 2 sypialniowe. Jackowo. Tel: 252-3444 po 5 pm.

SYPIALNIA dla niepalącej pani. Okolica Belmont-Laramie. Tel.: 685-5420.

**DO WYNAJĘCIA**

2 lub 1 mieszkanie 4-pokojowe w Ukrainian Village. Parter i 2-gie piętro. Ostatnio odremontowane. Wolimy dorosłych.  
Dzwonić do Sabiny.  
829-6298 lub 666-1387

**NORTHWEST HWY.—NAGLE  
STUDIO APTS.—\$300.**

774-2160

albo 283-3663

w jez. ang.

ODDZIELNA sypialnia dla pani. Okolica Belmont-Central Ave. 725-3424.

DUŻA 5-ka ogrzewana, od 1 kwietnia. Tel. 247-6447.

POKÓJ wolny. Roscoe/Pulaski. 478-1895.

PRZYJME kulturalną panią na mieszkanie. 227-2131.

SYPIALNIA w umeblowanym basemencie dla pana. Milwaukee-Addison. 282-7269.

POKÓJ do wynajęcia na południowej stronie miasta. Dzwonić po 5 PM. 863-8896.

CZWORKA do wynajęcia na Marianowie. 278-2781.

**HANOVER PARK**

"Townhouse" — 3 sypialniowe mieszkanie z 1½ łazienki. Nowe urządzenia, od zaraz. \$650 miesięcznie. Dzwonić podczas dnia w jez. ang.  
589-0355

**STUDIO APARTMENTS**

1 i 2 Syp. Mieszkania  
Od \$230. Ogrzewanie i gaz do got. Włączone. Umowa i depozyt wymagane.  
973-6550 743-7239  
w jez. angielskim.

## ★ Interesy

**OKAZJA**

Zarób 68% w ciągu miesiąca inwestując 1,000.  
\$1,000 + \$770 = \$1,770  
\$5,000 + \$4,100 = \$9,100  
Tel.: 725-6024 od 9 a.m.—12

**DOBRE PROSZĄCĄ  
RESTAURACJA  
NA SPRZEDAY**

40 miejsc.  
Północno-zachodnia dzielnica.  
545-5855

SPRZEDAM małą restaurację bardzo tanio 5318 W. Lawrence. 283-0835 po 6pm.

**Przez Właściciela****KLUB NOCNY**

Z licencją na alkohol, do przejęcia od zaraz.

476-8846

Z POWODU wyjazdu sprzedam urządzenie do sklepu spożywczego. Cena okazjna 478-1139.

SPRZEDAM biznes Delikatesy, Pizza, Subs-Interes rodzinny. Bardzo dobra lokalacja. Nauczmy prowadzić. Dzwonić. Phoenix Arizona (1-602) 993-1290

**PILNIE SPRZEDAM**

**SKLEP ODZIEŻOWY**  
W południowej dzielnicy.  
Nauczmy prowadzić.  
767-9388

## ★ Parcele

**LAKEWOOD GREENS**

90 min. na zachód od O'Hare. 1 lub 2 akry uzbrojone parcele. Przy 18th Fairway plus prywatne jezioro i plaża. Cena od \$20,000.

**MATERSON REALTY**

(815) — 652-4106 w jez. ang.

## ★ Domy

**ELEGANCKI  
5-SYPIALNIOWY**

Z 3-ma łazienkami, nad 50 akrowym jeziorem. Umiejscowiony między 30 pięknymi sosnami. Solidna konstrukcja z pięknym "Sierra Hip" dachem. 5 szklanych drzwi prowadzących do tarasu na dół i balkonem na górę. Pokój rodzinny z kominkiem, włoska glazura, kuchnia i jadalnia. Centralne ochładzanie i klimatyzacja z systemem nawilżającym. Kiluminutowy dystans do centrum sklepowego w Cristal Lake. Ten dom posiada jeszcze wiele innych zalet i jest jednym z najpiękniejszych wśród domów nad jeziorem. Wspaniale wyceńniony na \$168,000.

**Dzwonić po umówienie:**

(312) 658-7747 w jez. ang.

DWUYRODZINNY DOM — \$79,850 1-ska, 1-6ka, osobne ogrzewanie, pełny basement, garaż na 2 auta. Dzwonić.

**EDWARD LABAZIEWICZ**

286-2200

**CENTURY 21 INVESTORS****PRZEZ WŁAŚCICIELA**

**Parafia Św. Turybiusza**  
Jednorodzinny dom-bungalow. 3 sypialnie, wykończony basement, duża działka, dobrze utrzymany.

5315 S. KILDARE

## Kto Zdecyduje o Losie Indiańskiej Dziewczynki?

W kwietniu 1985 roku w jednym z chicagoskich zaułków znaleziono 3-letnią indiańską dziewczynkę jedzącą z śmietnika. Po tym wydarzeniu dziecko zostało zabrane rodzicom i oddane pod opiekę rodziny zastępczej. Od tego czasu prawnicy toczą spory czy o losie 6-letniej obecnie Eleanor Armell powinny zadecydować sądy białych ludzi czy indiańskie.

Przed dwoma tygodniami sędzia Sądu Dla Nieletnich powiatu Cook, Claude E. Whitaker, zarządził, że decyzję w sprawie przyszłości Eleanor powinien podjąć sąd plemienny Indian Potawatami, mieszkających w rezerwacie w Mayetta, w stanie Kansas.

Prawnik reprezentujący Eleanor, Patrick Murphy, próbuje obalić decyzję sędziego Whitakera twierdząc, że zabranie dziewczynki z domu jedynych znanych jej ludzi i pozostawienie jej wśród obcych byłoby zbrodnią.

Innego zdania jest prawnik reprezentujący Indian Potawatami, Diane La Plante, która uważa, iż Murphy przesadza. Jej zdaniem założył on, że sąd plemienny odbierze dziecko obecnym jej opiekunom, tymczasem, jak twierdzi La Plante, plemię po zbadaniu warunków życia dziecka może również zadecydować o pozostawieniu go w rodzinie opiekunów.

Kompetencję sądów plemiennych do decydowania w takich przypadkach zapewnia prawo federalne z

1978 r. zwane Indian Child Welfare Act. Może ono jednak nie obowiązywać jeżeli jedno z rodziców zgłosi sprzeciw lub ktokolwiek przedstawi dowód, że decyzję powinien podjąć sąd stanowy.

La Plante stwierdziła, że wspomniane prawo ustanowiono w celu ratowania rodzin indiańskich przed rozkładem.

Ellen Katz, prawnik z Legal Assistance Foundation reprezentujący plemię Winnebago, z którego pochodzi ojciec dziecka, nazwała argumenty Murphy'ego "rasistowskimi." Jej zdaniem biały człowiek nie jest w stanie zrozumieć rządzących plemieniem mechanizmów, których nie można mierzyć standardami ludzi białych. Eleanor jest członkiem plemienia i łączy ją z nim jedność kulturowa.

Po odebraniu rodzicom, Eleanor została oddana pod opiekę rodziny oficera marynarki amerykańskiej, Paula Sweta i jego żony Lorraine, która pochodzi z plemienia Menominee. Kiedy rodzina przeprowadziła się z Chicago do Kalifornii władze stanowe wzięły pod uwagę możliwość zatrzymania dziecka na miejscu. Zgodnie z oświadczeniem opiekuna środowiskowego, kiedy dziecko dowiedziało się o takiej możliwości zaczęło tracić wagę i mieć zaburzenia snu. Na wieść o tym fakcie władze wyraziły zgodę na wyjazd Eleanor wraz z jej opiekunami.

## Władze Miejskie Wyrzyły Zgodę Na Wypłacenie Odszkodowania

Władze miejskie zgodziły się na wypłacenie \$9.23 miliona z tytułu rekompensaty dla poszkodowanych przez wydział policji, który stosował dyskryminację wobec tak zwanych mniejszości narodowych i kobiet podczas przyjmowania do pracy i awansowania.

Sprawa została wniesiona do sądu 15 lat temu, w roku 1973, przez Departament Sprawiedliwości, w imieniu 705 poszkodowanych, byłych oraz obecnych pracowników wydziału policji.

Podczas poniedziałkowej konfe-

## Propozycja Zniesienia Podatku Od Cumowania Łodzi

Burmistrz Eugene Sawyer zaproponował ostatnio zniesienie 50% podatku od cumowania łodzi w przystaniach miejskich.

Propozycję Sawyera przedłożono w Komitecie Finansowym Rady Miejskiej, który natychmiast ją zatwierdził. Zostanie ona rozpatrzona na śródowym posiedzeniu Rady Miejskiej.

Wielu radnych ostrzegło natychmiast Sawyera, że dochód uzyskiwany dla skarbu miasta z tytułu podatku od cumowania łodzi, musi zostać zastąpiony alternatywnym źródłem finansowania.

Wg projektu burmistrza Sawyera, podatek przestałby obowiązywać właścicieli łodzi z dniem 1 stycznia 1989 r. Ponadto właściciele łodzi musieliby uregulować niezapłacone podatki za poprzednie lata — plus kary i odsetki.

## Tragedia Na Przejeździe Kolejowym

17-latek Poniósł Śmierć Na Miejsu, 17-latka Wciąż Nieprzytomna

W poniedziałek wieczorem, w Barrington (północno-zachodnie przedmieście) doszło do zderzenia się samochodu osobowego z pociągiem towarowym. W wyniku kraksy zginął pasażer auta — Eric Schmidt, lat 17, a kierowca — Heather H. Frostholt, również lat 17, doznała ciężkich obrażeń. Stan zdrowia H. Frostholt oceniany jest jako krytyczny. Jak dotąd dziewczyna nie odzyskała przytomności.

Do wypadku doszło na przejeździe kolejowym, przecinającym autostradę stanową "IL-59," w pobliżu skrzyżowania z autostradą "U.S. 14."

Z relacji świadków wynika, że samochód prowadzony przez Frostholt zahamował na przejeździe kolejowym, a następnie przyspieszył: najwyraźniej w intencji przejechania skrzyżowania, zanim podjedzie pociąg. Niestety kierowca nie zdążył w wyścigu z pociągiem i doszło do zderzenia. Pociąg włożył za sobą wrak auta na odcinku ok. 150 stóp.

Kolejdy i rodzina młodych ludzi byli wstrząśnięci wypadkiem. Heather i Erica określono, jako dobrych uczniów, a także wyśmienitych sportowców (ona gimnastyka, on — akrobata). Zgodnie twierdzono, że nie byli to młodzi ludzie z rodzaju tych, co lekkomyślnie decydują się na niepotrzebne ryzyko. Ponadto — jak podkreślali rozmówcy — Heather była wyśmienitą kierowcą.

Przedstawiciel władz miejskich Barrington oświadczył, iż na przejeździe kolejowym, na którym doszło w poniedziałek do tragedii, nie zdarzył się nigdy przedtem podobny incydent.

Jak ustalono w toku śledztwa masywnista prowadził pociąg z prędkością 37 mil/godz. Był to jego pierwszy wypadek.

Warto dodać, że Schmidt i Frostholt przyjaźnili się, a do tragicznego wypadku doszło podczas przerwy wiosennej w nauce.



SPRINGFIELD — Dzień przed prawyborami w Illinois sen. Paul Simon spotkał się ze swymi sympatykami w stolicy stanu, Springfield. Towarzyszyła mu małżonka Jeanne Simon. (UPI)

## Van Gorkom Odchodzi

CHA Pozostaje Bez Dyrektora Wykonawczego Weston Głównym Kandydatem Na Stanowisko

Czterech kandydatów na dyrektora wykonawczego Chicago Housing Authority (CHA), zarządu dotowanych państwowo osiedli dla ubogich, zrezygnowało z zabiegania o to stanowisko. Na "polu walki" został tylko jeden kandydat — Ronald Weston, pełnomocnik CHA z ramienia federalnego departamentu d/s mieszkaniowych i rozwoju miast, Housing and Urban Development (HUD).

Decyzja w sprawie zatrudnienia Westona na stanowisku dyrektora wykonawczego CHA leży w gestii rady nadzorczej tej agencji mieszkaniowej. Według dobrze poinformowanych kół, członkowie rady nadzorczej nie mogą osiągnąć jednomyślności w sprawie Westona. Podobno połowa członków tej rady aprobuje jego kandydaturę, a połowa nie zgadza się, twierdząc, iż Weston nie posiada należytego doświadczenia w zarządzaniu agencją mieszkaniową.

Jak wiadomo dodatkową trudnością w kierowaniu osiedlami CHA jest potężne zadłużenie agencji i niustające tarcia wewnętrzne pomiędzy członkami personelu na najwyższych szczeblach. Wewnętrzne konflikty przyczyniły się m. in. do rezygnacji obecnego dyrektora wykonawczego Jerome Van Gorkoma, którego talenty finansowe i organizatorskie, a także nienaganna reputacja miały być tła HUD gwarancją poprawy sytuacji w

## 3 Policjantów Rannych w Wyniku Strzelaniny w Płd. Dzielnicy

W rezultacie wtorkowej szaleńczej gonitwy połączonej z dwiema strzelaninami, trzech policjantów chicagoskich zostało rannych. Do pierwszej strzelaniny doszło ok. godz. 3-ej po południu, na skrzyżowaniu 69th Str. i Elizabeth, a do drugiej — przy 69th Str. i Racine (południowa dzielnica Chicago).

Osiłowanie zamordowania trzech policjantów oskarżony został kierowca taksówki, niejaki — Jamaljah Aiwoi, lat 52 (zam. 7020 S. Jeffrey). Należy przypuszczać, że w akcie oskarżenia wystosowanym przeciwko Aiwoi znajdują się jeszcze inne ciężkie zarzuty, m.in. bezprawne posiadanie broni i atak z bronią w rękę.

Aiwoi jest recydywistą. W latach 70-tych odbył 6-letni wyrok pozbawienia wolności za usiłowanie zamordowania dwóch policjantów.

Aiwoi znajduje się — podobnie jak jego ofiary — w szpitalu. Stan jego zdrowia oceniany jest przez lekarzy jako poważny.

W śledztwie ustalono wstępnie, że patrol drogowy — złożony ze "świeżo upieczonych" policjantów — za-

## 4 Kadencja Kaspera

Louis Kasper, republikański komityman 30 wardy został wybrany poprzez aklamację na czwartą kadencję na stanowisku przewodniczącego Chicagoskiej GOP.

Opozycję Kaspera stanowią Chester Hornowski, komityman 35 wardy, Kasper szybko przestał obawiać się utraty stanowiska na rzecz Hornowskiego, gdy okazało się, iż wszyscy komitymani poparli jego nominację głośną owacją.

Jak wiadomo, wybory partyjne w Chicago, powiecie Cook i wszystkich powiatach stanu Illinois odbywały się w poniedziałek 28 marca, br.

## Wybory Partyjne Na Przedmieściach

Nie udało się George'owi Bellowi pozbawić stanowiska przewodniczącego Partii Republikańskiej Pow. Lake — Roberta P. Neala. Tuż przed głosowaniem Bell wycofał swą kandydaturę, pozostawiając Neala bez opozycji, a tym samym zapewniając mu kolejną kadencję na stanowisku szefa Partii.

Natomiast demokraci w pow. Lake — po raz pierwszy w historii tego powiatu — na stanowisko przewodniczącego Partii wybrali kobietę — Betty Ann Moore.

Komitymani pow. Du Page wybrali senatora stanowego James "Pate" Philipa z Wood Dale na 10 już kadencję na przewodniczącego Partii Republikańskiej.

W pow. Kane, Jan Carlson, klerk Sądu Okręgowego tego powiatu, została automatycznie przewodniczącą Partii Republikańskiej zaraz po tym, jak jej oponent rep. stanowy DeLoris Doederlein (z Algonquin) wycofał się z wyścigu. Przewodniczącym Partii Demokratycznej w pow. Kane został wybrany na kolejną kadencję — William Sarto z Elgin.

Przewodniczącą Partii Republikańskiej w powiecie Will, John Annerino z łatwością pokonał przeciwnika Charlesa O'Connora, burmistrza Joliet, który popierany był przez konserwatywny odłam GOP — United Republican Fund of Illinois (URFI). Po zdobyciu kolejnej kadencji na stanowisku szefa Partii, Annerino ostrzegł komitymanów, że jeśli nie poprą listy kandydatów GOP do wyborów powszechnych

nych w listopadzie, to mogą już w tej chwili składać rezygnację z pełnionych funkcji.

Nowym przewodniczącym Partii Demokratycznej Pow. Will został Charles Adelman z Lockport. Zastąpił on reprezentanta stanowego LeRoy'a Van Duyne (z Joliet), który zrezygnował z ubiegania się o drugą kadencję na stanowisku szefa Partii Demokratycznej Pow. Will.

Adelman, członek Rady Powiatowej, zwrócił się z apelem do tutejszych demokratów o zbieranie funduszy na rzecz Partii. Stwierdził on, że jest to jedyna metoda na przywrócenie autorytetu Partii Demokratycznej wśród wyborców pow. Will.

## Teamsters Zapowiedziały Strajk Na Czwartek

Związek zawodowy transportowców, Teamsters Union zapowiedział na czwartek strajk w Chicago, jeśli do tego czasu nie zostanie osiągnięte, porozumienie w sprawie warunków pracy i płacy dla kierowców ciężarówek z długimi przyczepami.

Datę ewentualnego strajku zatwierdził przywódcę związkowi lokalnego oddziału Teamsters (Local nr 705), przy 300 S. Ashland Ave w Chicago.

Warto dodać, że niebawem rozpoczną się rozmowy porozumiewawcze na szczeblu krajowym i lokalnym — w sprawie kontraktu dla ok. 200 tys. kierowców ciężarówek i pracowników magazynów.

## Kto Będzie Malował Znaki Na Pasach Startowych O'Hare?

Saturn Został Uznany Za Niezdolny Do Wywiązania Się z Kontraktu

Według uzyskanych w poniedziałek informacji mieszczące się w Des Plaines przedsiębiorstwo Saturn Sealing Inc., zostało uznane za niezdolne do wywiązania się z przyznanego mu kontraktu na malowanie oznakowań na pasach startowych międzynarodowego lotniska O'Hare.

Kontrakt wartości \$1.6 miliona został Saturnowi przyznany po wygraniu przez to przedsiębiorstwo przetargu. W trakcie przeprowadzonego w zeszłym tygodniu testu okazało się, że Saturn nie posiada odpowiedniego sprzętu ani załogi. Praca została wykonana źle i nie na czas, co zostało przypisane brakowi organizacji.

Właściciel przedsiębiorstwa Dave Gibson oraz jego prawnik, Gary Griffin, wyrazili w zeszłym tygodniu przekonanie, że wyniki testu są bez znaczenia z powodu wcześniejszego podpisania kontraktu.

Na wieść o efektach próby alderman 25 wardy Juan Soliz, zapowiedział przeprowadzenie w tej sprawie dochodzenia w miejskim wydziale zaopatrzenia. Zamierza on również zwrócić się podczas śródowego po-

## Smutny Koniec "Przejażdżki" Skradzioną Lokomotywą

Donos anonimowego informatora, okulary i zeznanie świadka pomogły w ujęciu domniemyanych złodziei 120-tonowej lokomotywy, będącej własnością linii kolejowych Chicago and North Western.

W ostatni poniedziałek aresztowano podejrzanych o kradzież i porwanie lokomotywy: 20-letniego Jamesa Schrobela, zam. w Chicago, studenta University of Illinois oraz 17-letniego Erica Hoyena, ucznia szkoły średniej Lane Technical School.

Lokomotywa została porwana w sobotę wieczorem. Po krótkiej jeździe z prędkością 50 mil na godz. pociąg wypadł na zakręcie z szyn. W wyniku wykołowania się — na bocznicę w okolicach Western Ave. — lokomotywa została zniszczona. Straty oszacowano na ok. 100 tys. dol.

Schrobela aresztowano w szpitalu im. J. F. Kennedy'ego, gdzie zgłosił się z obrażeniami odniesionymi podczas wypadku. Hoyen został aresztowany w szkole. W odróżnieniu od Schrobela nie odniósł on żadnych obrażeń.

Policja wszczęła poszukiwania Schrobela i Hoyne'a po znalezieniu pary okularów na miejscu kraksy. Dodatkowych informacji dostarczyły zeznania świadków, którzy widzieli dwóch mężczyzn uciekających z rozbitej lokomotywy.

Jak poinformował przedstawiciel policji chicagoskiej, obydwoj — Schrobela i Hoyne zostaną również oskarżeni o zniszczenie prywatnej własności. Z uwagi na ogromny rozmiar zniszczeń, będą oskarżeni o poważne przestępstwo (tzw. "felony"), a nie o wykroczenie (tzw. "misdemeanor").

## LOTERIA

Dla wygody naszych Czytelników przekazujemy poniżej wyniki Loterii Stanowej.

| Daily Lottery | Pick 4                                           |
|---------------|--------------------------------------------------|
| 29 marca 1988 | 29 marca 1988                                    |
| <b>5 3 1</b>  | <b>7 2 1 1</b>                                   |
| <b>LOTTO</b>  | Sobota, 26 marca 1988 <b>08 13 23 24 28 44</b>   |
|               | Środa, 23 marca 1988 <b>06 07 21 22 28 32 39</b> |